Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 98

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 27. April 1972
Berne, jeudi 27 avril 1972

1067

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90e année

Nº 98

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonceneregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 98 - 27. 4. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Engros-Möbelindustrie. – Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros. – Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Verband Schweizerischer Orgelbaufirmen VESO, in Zürich.

Der Seifen-Platz GmbH, in Zug.

ICT Incorporated SA, en liquidation, 67, rue du Rhône, 1204 Genève.

Pan Meridian Aviation SA en liquidation, Genève.

Société Rinor en liquidation, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 256992 - 257003

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1972.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Teledyne Wah Chang AG, in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Die Adresse lautet richtig: Forchstrasse 21, Zürich 7.

23. März 1972. Metallbau.
Pfister & Fluor AG, in Dietikon. Adresse: Florastrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1972. Zweck: Betrieb eines Geschäfts für Metallbau; kann Grundstücke erwerben sowie Handelsgeschäfte aller Art tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Kurt Pfister» in Dietikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 140 689.55) und Passiven (Fr. 8067.85) gemäss Abschlussbilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 132 621.70, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Pfister, von Waltensburg, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Mario Fluor, von Saas GR, in Dietikon, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

5. April 1972. Waren aller Art.
Per AG., in Birmensdorf, Moosstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Walter Auf der Mauer, von Kerns, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. April 1972. Maschinen usw.
Swivenis AG Zürich, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1972. Zweck: Herstellung sowie An- und Verkauf von Maschinen und anderen technischen Hilfsmitteln, insbesondere von hydraulischen Hebebühnen; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder fremden Branchen beteiligen; kann zudem Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan : SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Rothschild, von Zell ZH, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

14. April 1972. Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw.
Dimmeler AG, in Winterthur, Frauenfelderstrasse 40, Winterthur II, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1972. Zweck: Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern; Kauf und Verkauf von Grundstücken; ist berechtigt, sich an andern Gesellschaften der Baubranche, ebenso an Baugesellschaften zu beteiligen sowie Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, welche das Baufach betreffen, abzuschliessen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Herbert Dimmeler, von Appenzell, in Winterthur, Präsident, und Bruno Caprioli, von Winterthur, in Rickenbach ZH, beide mit Einzelunterschrift.

17. April 1972.
Cinderella Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 120, Zürich 4, Statutendatum: 27. 3. 1972. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Uebernahme von Projektierungs-, Führungs- und Beratungsaufgaben und Erbringen der entsprechenden Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Planung und Führung von Restaurants und ähnlichen Betrieben; kann Grundbesitz erwerben. Die Gesellschaft ist insbesondere befugt, Beteiligungen an anderen Unternehmungen des Gastgewerbes und der Dienstleistungsbranche zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ueli Prager, von Zürich, in Wollerau, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Adolf Amacker, von Ebnat-Kappel, in Thalwil, Delegierter, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1972. Restaurants, Lebensmittel.
Cinderella AG Zürich, in Zürich, Badenerstrasse 120, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3., 6. 4. und 12. 4. 1972. Zweck: Betrieb gastgewerblicher Betriebe, Erbringen gastgewerblicher Dienstleistungen, Kauf und Verkauf von Lebens- und Genussmitteln sowie Gertänken aller Art sowie ferner Erwerb und Nutzung beweglicher und unbeweglicher Güter im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck: Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberiert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ueli Prager, von Zürich, in Wollerau, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Adolf Amacker, von Ebnat-Kappel, in Thalwil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1972. Maschinen usw.
Varitec A.G., in Wald, Grundhalde (bei Werner Jenny), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1972. Zweck: Fabrikation, Handel, Import und Export von und mit Maschinen, Spezialmaschinen und Geräten, Halbfabrikaten, Zubehör und Bestandteilen, alles für die Anwendung in Technik und Forschung; kann sich an ähnlichen und andersartigen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 40 000 liberiert; 400 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Jenny, von Mümliswil SO, in Luzern, Präsident, und Werner Jenny, von Mümliswil SO, in Wald, beide mit Einzelunterschrift.

17. April 1972.
Baugema Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2967). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 16. 3. 1972 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000, bisher zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist neu aufgeteilt worden in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich, diejenigen an die Namenaktionäre brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

17. April 1972. Beteiligungen.
Fina Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1961, S. 3118), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Rudolf Wyss, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Berz, von Wettingen, in Zürich. Neue Adresse: Schulhausstrasse 16, Zürich 2 (bei Rudolf Wyss).

17. April 1972.
Press Link AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638). Organisation der Zusammenarbeit zwischen Presseorganen und Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes usw. Neue Adresse: Walchestrasse 19, in Zürich 6.

17. April 1972. Automobile usw.
A. P. Glättli AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1967, S. 1258). Handel mit Automobilen und deren Bestandteilen usw. Walter Spillmann und Oskar Weiss, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Paul Glättli ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Lina Glättli-Illi, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Brütsch, von Schaffhausen, in Dietlikon.

17. April 1972.
Hermes Süsstoff AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3073). Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Süssstoffen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans A. Syz, von Zürich, in Volketswil.

17. April 1972. Marketing- und Werbeagentur.
Baenziger & Wächter AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Marketing- und Werbeagentur usw. Die Prokura von Hugo Engeler ist erloschen.

17. April 1972. Industrieprodukte.
Unifridge AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3093). Einkauf, Verkauf sowie Vermietung von Industrieprodukten usw. Die Unterschrift von René W. Bärtschi ist erloschen.

17. April 1972.
Hotel & Resort Management and Consulting GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Beratung von Hotellerieunternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 8. 2. und 30. 3. 1972 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet **Hotel & Resort Management GmbH.** Das Stammkapital ist auf Fr. 30 000 erhöht worden, indem Max Blouet, französischer Staatsangehöriger, in Paris, der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 beigetreten ist. Neues Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 11, Zürich 2 (c/o Trefina A.G.)

17. April 1972. Schleif- und Stahlprodukte.
Gürtler & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1954, S. 431). Vertretungen in Schleif- und Stahlprodukten. Neue Adresse: Brunngasse 1, in Winterthur 1.

17. April 1972. Innendekoration.
Schoop & Co., in Opfikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Fabrikation von und Handel mit Artikeln für die Innendekoration usw. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Elsa Schoop geb. Ruosch ist von Fr. 650 000 auf Fr. 770 000 erhöht worden; der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Regula Schoop ist von Fr. 650 000 auf Fr. 290 000 herabgesetzt worden.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

17. April 1972. Kunststoffe.
Mikrojet A.G., in Biel. Herstellung und Verarbeitung sowie Verkauf von Kleinteilen aus Kunststoff (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Neue Geschäftsadresse: Oberer Quai 52.

17. April 1972. Boiler, Tanks, Kessel usw.
Lechmann & Co., in Biel. Erstellung und Vertrieb von Boilern, Tanks, Kesseln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Sonja Lechmann geb. Schaerer führt statt Kollektiv- nun Einzelprokura. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rahel Bürki, von Konolfingen, in Biel.

17. April 1972. Stickerei.
Margrit Minder-Urfer, in Biel, Handel mit Gobelins und Brokatdecken sowie Stickereien (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Die Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «M. & R. Minder-Urfer», in Biel.

17. April 1972. Stickerei.
M. & R. Minder-Urfer, in Biel. Margrit Minder-Urfer und Raymond Minder, beide von Auswil BE, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1972 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Margrit Minder-Urfer», in Biel, übernommen hat, Handel mit Gobelins und Brokatdecken sowie Stickereien. Zentralstrasse 7.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

17. April 1972.
Simmentaler Alp-Fleckviehzuchtgenossenschaft Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1964, S. 3496). Da die Rindviehzuchtgenossenschaften laut Art. 22 des bernischen Einführungsgesetzes vom 25. September 1960 zum Bundesgesetz über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauernstandes vom 3. Oktober 1951 nicht zur Eintragung verpflichtet sind, wird diese Firma gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 3. März 1972 gelöscht. Die Statuten wurden am 22. März 1972 von der Landwirtschaftsdirektion des Kantons Bern genehmigt, die Genossenschaft besteht daher ohne Eintragung weiter.

Bureau de Porrentruy

14 avril 1972.
Manufacture de boîtes de montres R. Valentini S.A., à Courgenay (FOSC du 16. 3. 1970, Nº 62, p. 580). La signature de Germain Bourquard, fondé de procuration, est radiée.

17 avril 1972.
Société de laiterie de Villars sur Fontenais, à Villars sur Fontenais, société coopérative (FOSC du 6. 2. 1967, Nº 30, page 450–451). Japhet Lehmann, jusqu'ici vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Marti, de Rapperswil, à Villars sur Fontenais, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. März 1972. Elektromech. Apparate.
Peter Moog & Co, in Worb, Fabrikation und Handel mit elektromechanischen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Die Gesellschaft ist seit dem 7. 3. 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Peter Moog & Co AG», in Worb.

22. März 1972. Apparate, Maschinen.
Peter Moog und Co. AG., in Worb. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauwerkstatt und den Handel mit Maschinen und Apparaten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen und Liegenschaften zu erwerben oder zu veräussern, sofern dies dem Gesellschaftszweck förderlich erscheint. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1972 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft Peter Moog und Co, Maschinen- und Apparatebau, Worb, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 aufgeführten Aktiven im Betrage von Fr. 566 242.35 und Passiven im Betrage von Fr. 338 543.10, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 227 699.25 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 227 699.25 werden Fr. 122 500 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 22 500 wurden voll liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft Peter Moog & Co, Worb, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadensbeginn am 1. Januar 1972. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebeneu

Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Moog, von und in Worb, Präsident; Anna Moog-Rauch, von und in Worb; Rolf Gasser, von Belp, in Thun. Peter Moog führt Einzelunterschrift. Anna Moog-Rauch und Rudolf Gasser führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Vechigenstrasse 28.

30. März 1972.
Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft von Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 16. März 1972, welche die Veredlung der Schwarzfleckviehrasse wirksam zu fördern bezweckt, insbesondere durch Beschaffung qualifizierten Samens, Begünstigung der Jungviehsömmerung, sachgemässe Führung von Zuchtbüchern, damit Abstammungs- und Leistungsausweise unter voller Gewähr ausgestellt werden können. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Bern, die vom Gesetz vorgeschriebenen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Schriftführer. Es sind dies Ernst Salzmann, von Eggiwil, in Schwarzenegg h. Thun, Präsident; Johann Ritter, von Hasli b. Burgdorf, in Schafhausen, Gemeinde Hasli, Vizepräsident, und Eugen Gautschi, von Reinach AG, in Schlosswil, Schriftführer. Domizil: Viehmarkt Grosshöchstetten, bei Daniel Fankhauser.

14. April 1972. Bürobedarf.
Albrecht Reber, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil. Büroartikel und Waren aller Art (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 725). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. April 1972. Kolonialwaren usw.
Fritz Kühni-Gantner, in Schlosswil, Tuch-, Geschirr- und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1948, S. 1123). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. April 1972. Brauerei.
Albert Egger AG Worb, in Worb, Betrieb einer Bierbrauerei usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 853). Die Prokura von Paul Schaad wird gelöscht.

Bureau Thun

14. April 1972.
Drogerie Edelweiss, Andreas Lanz, in Thun. Inhaber der Firma ist Andreas Lanz, von Wiedlisbach, in Thun. Betrieb der Drogerie Edelweiss. Obere Hauptgasse 56.

Bureau Wangen a. d. A.

17. April 1972. Bäckerei, Lebensmittel.
Walter Schneiter-Hug, in Bollodingen, Bäckerei, Kolonialwaren und Handel mit Futtermitteln (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3905). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Johanna Schneiter-Hug», in Bollodingen, übernommen.

17. April 1972. Lebensmittel.
Johanna Schneiter-Hug, in Bollodingen. Inhaberin der Firma ist Johanna Schneiter-Hug, Witwe des Walter, von Schwendibach, in Bollodingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Walter Schneiter-Hug», in Bollodingen. Lebensmittelgeschäft.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. April 1972. Graphische Werke, Schutzrechte.
Consograph AG (Consograph SA) (Consograph Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 13. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, auf den Gebieten der Graphik, der Publizität und allgemein der darstellenden Kunst tätig zu sein. Sie kann Gegenstände aller Art und immaterielle Rechte erwerben, verwerten, veräussern und verwalten. Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften. Beteiligung an andern Gesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Arni-Islisberg, und Vizepräsident/Sekretär Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Schwanenplatz 4 (bei Dr. Heinrich Zemp).

14. April 1972.
Unternehmer Team AG Rickenbach, in Rickenbach. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 1. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Vermietung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Bauobjekten und Grundstücken für Büro-, Gewerbe-, Industrie- und Wohnzwecke. Beteiligung oder Erwerb von Unternehmungen ähnlicher Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Paul Bühlmann, von Römerswil und Ballwil, in Römerswil; Mitglieder sind Rolf Köpfli, von und in Hohenrain, und Fritz Wechsler, von Hochdorf, in Rickenbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Bohler (eigenes Büro).

14. April 1972.
V. Bollmann, Holzwerkzeugfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1955, S. 1410). Die Prokura von Paul Otte ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Othmar Würmli, von Eschenbach SG, in Luzern.

14. April 1972. Uhren, Fahrzeuginstrumente.
Z. Grawehr, bisher in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1021). Der Inhaber dieser Einzelfirma, Zeno Grawehr, von Gaiserwald, hat den Geschäftssitz und den persönlichen Wohnsitz nach Ebikon verlegt. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Grawehr geb. Schacher, von Gaiserwald, in Ebikon (neu). Ausführung von Uhrenreparaturen, Montage von sowie Handel mit Uhren und deren Bestandteilen. Reparaturen von und Handel mit Fahrzeuginstrumenten. Schachenweidstrasse 20.

14. April 1972.
Koba Bau AG, Generalbau-Baumontage-Baumaterialien, in Kriens (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1917). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1972 wurde unter entsprechender Statutenänderung die Firma geändert. Diese lautet nun: **Koba Flex AG, Generalbau-Baumontagen-Baumaterialien.** Ernst Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ines Pohland-Iksen, von Niederwil SO, in Solothurn.

14. April 1972.
Wireplast Patent A.G., in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 547). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Schwyz – Schwytz – Svitto

29. März 1972.
Reederei GmbH Immensee, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Binnenschiffahrt. Sie kann sich auch an andern Geschäften beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000 und ist voll liberiert. Gesellscbafter sind Heinrich Bosshardt, von Oberembrach ZH, in Sent, Post Crusch, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Agnes Bosshardt-Gerster, von Oberembrach ZH, in Sent, Post Crusch, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinrich Bosshardt. Domizil: Tiefalweg.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

13. April 1972. Kunststoff-Fenster und -Bauelemente.
Küchler & Fischbacher AG, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung von Kunststoffenstern und Kunststoffbauelementen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen des Inlandes beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen ausserdem im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gebhard Fischbacher, von Degersheim SG, in Altdorf, als Präsident; Ernst Küchler, von Kerns, in Sarnen, und Walter Hegetschweiler, von Ottenbach ZH, in Horgen ZH. Gebhard Fischbacher, Präsident, und Ernst Küchler zeichnen als Verwaltungsräte und als Geschäftsführer kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse.

17. April 1972.
Werner Bilmeier, bisher in Engelberg, Betrieb des Hotels Hoheneck (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 905). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 748) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

17. April 1972. Ferienanlagen usw.
Ferienpark-Finanz Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 14. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzgesellschaften, die sich mit der Errichtung von Eigentumswohnungen und zusammenhängenden Ferienanlagen im In- und Ausland beschäftigen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus, als Präsident; Hans Uebelhart, von Kienberg SO, in Glarus, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien; und Dr. Karl Siegrist, von und in Winterthur, als Mitglied; er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

Zug – Zoug – Zugo

5. April 1972. Teppiche.
Eastearpets AG (Eastearpets SA) (Eastearpets Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Teppichen und Kunstgegenständen aller Art, insbesondere aus dem Mittleren- und Fernen Osten; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, Präsident, und Walter Sommer, von Dürrenroth BE, in Pully VD. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (bei Experta Treuhand AG).

13. April 1972. Handelsgesellschaft.
Plessey Iret AG (Plessey Iret SA) (Plessey Iret Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von allen gegenwärtigen und künftigen Produkten der Iret und ihrer Tochter- und verwandten Firmen auf weltweiter Ebene zu fördern. Sie kann auch Handel auf eigene Rechnung betreiben. Die Gesellschaft ist ermächtigt, Beteiligungen zu erwerben und zu verwalten sowie Grundeigentum zu halten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

17. April 1972. Vertretungen.
Albert Gretener, in Zug, Verwaltungen und Vertretungen, Inkassi usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1963, S. 1449). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. April 1972.
Institut für kaufmännisches Bildungswesen, Kaltenrieder, in Zug, Unterricht in Handelsfächern usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1955, S. 512). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14. April 1972. Eisengeschäft.
Alfons Blanc, in Bösingen. Inhaber der Firma ist Alfons Blanc, von Villaz-St-Pierre FR, in Bösingen. Betrieb eines Eisenlegergeschäftes.

14. April 1972. Metzgerei.
Eduard Lehmann, in Ueberstorf, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1927, S. 1213). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. April 1972. Metzgerei.
Marcel Lehmann, in Ueberstorf. Inhaber der Firma ist Marcel Lehmann, von Wünnewil und St. Antoni, in Ueberstorf. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei.

14. April 1972. Malergeschäft.
Franz Aebischer, in Heitenried. Inhaber der Firma ist Franz Aebischer, von Heitenried, in Heitenried. Betrieb eines Malergeschäftes.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

14. April 1972.
Viehzuchtgenossenschaft Gänsbrunnen, in Gänsbrunnen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1959, S. 1148). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Otto Zaugg ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt worden: Werner Bläuer, von Koppigen BE, in Gänsbrunnen. Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Josef Nussbaumer, in Gänsbrunnen.

Bureau Olten-Gösgen

13. April 1972. Brenn- und Baumaterialien, Benzin usw.
Moser & Cie. A.G. Olten, in Olten, Brenn- und Baumaterialien, Benzin usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 991). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jörg Moll, von Lostorf, in Olten.

Bureau Stadt Solothurn

13. April 1972.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 273), mit Hauptsitz in Bern. An Otto Grolimund, von Trimbach, in Wangen bei Olten, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. April 1972. Liegenschaften.
Römerhof Solothurn G.m.b.H., in Solothurn, Erwerb und Verwaltung sowie Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1524). Maria Bannwart-Franz und Urs Bannwart sind nicht mehr Gesellschafter. Die Stammeinlage von Maria Bannwart-Franz von Fr. 2000 und diejenige von Urs Bannwart von Fr. 1000, sind vom neuen Gesellschafter Franz Bannwart, von und in Solothurn, übernommen worden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. April 1972 sind die Statuten entsprechend revidiert worden. Das unveränderte, voll einbezahlte Stammkapital per Fr. 100 000 setzt sich nunmehr aus folgenden Stammanteilen zusammen: Robert Bannwart Fr. 97 000, Franz Bannwart Fr. 3000.

13. April 1972. Liegenschaften.
R. Bannwart & Cie., in Solothurn, Kommanditgesellschaft, An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1966, S. 4066). Die Gesellschaft ist seit dem 13. 4. 1972 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. April 1972. Lichtpausen usw.
Repro Hegner, in Solothurn. Inhaber: Alphons Hegner, von Lachen SZ, in Solothurn. An Josette Hegner-Lerch, von Lachen, in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Lichtpausen, Repro-Fotografie, Offsetdruck, Aluminiumschilder. Wengistrasse 27.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. April 1972.
Data Service Company Inc., in Basel, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Data Service Company Inc. in Liq.** durch den einzigen Verwaltungsrat Franz Aschwanden. Er führt nun als Liquidator Einzelunterschrift.

13. April 1972.
J. Walker & A. Hänggi, Glas- und Gebäudereinigung, in Basel. Paul gen. Josef Walker-Albisser, von Silenen, in Basel, und Adolf Hänggi, von Nunningen, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Glas- und Gebäudereinigung. Eggfluhstrasse 17.

13. April 1972. Liegenschaften.
Rebstock AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 524). Neues Domizil: Unterer Rheinweg 104.

13. April 1972. Elektro-Rasierapparate.
Wilke, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Wilke-Mohler, von Basel, in Riehen. Verkauf und Reparaturen von Elektro-Rasierapparaten. Blumenrain 3.

13. April 1972. Druckerzeugnisse.
Mediator-Press & Verlag P. Bacher, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Bacher, von Münster VS, in Basel. Vermittlung, Verlag, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art. Kleinhüninger-Anlage 44.

13. April 1972. Agentur- und Lizenzverträge usw.
Welbond AG, in Basel, Agentur- und Lizenzverträge usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972. Betriebsberatung usw.
Deltaco Limited, in Basel, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1967, S. 2043/4). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972. Kinematographische Filme usw.
Cinagent AG, in Basel, kinematographische Filme usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972. Inkassogeschäfte usw.
Gemtra-Merchandise Trading Ltd, in Basel, Inkassogeschäfte usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1965, S. 3564). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972. Finanzielle Beteiligungen usw.
Riki SA, in Basel, finanzielle Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972. Erfindungen usw.
Berthen AG, in Basel, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1963, S. 3066). Neues Domizil: Rittergasse 20 (bei Schweizerische Revisionsgesellschaft AG).

13. April 1972.
Ingenieurbureau W. Neukomm, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 479). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Ingenieurbureau W. Neukomm AG», in Basel, erloschen.

13. April 1972.
Ingenieurbureau W. Neukomm AG, in Basel, Grellingerstrasse 60, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. März 1972. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbureaus sämtlicher Installationsbranchen; Beteiligung an verwandten Betrieben. Die Gesellschaft kann finanzielle Transaktionen aller Art durchführen und Liegenscbaften erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Saeheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 945 996.65 und Passiven von Fr. 602 345.80 der erloschenen Einzelfirma «Ingenieurbureau W. Neukomm», in Basel, gemäss Vertrag vom 8. März 1972 und Bilanz per 1. Januar 1972. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 343 650.85 erhält ein Gründer 198 Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 145 650.85. Die seit dem 1. Januar 1972 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Neukomm, von und in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Wilhelm Meyer, von und in Basel, und Prof. Dr. Pascal Simonius, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

13. April 1972. Liegenschaften usw.
Wohnbau Süd AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1971, S. 1433). Neues Domizil: Wettsteinallee 107. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gabriel Tomek, Präsident, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Rudolf Emil Tissot, neu: Rolf K. Lutz, von Zürich, in Pratteln. Präsident mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Rolf K. Lutz, neu: Rudolf Emil Tissot, bisher Mitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

12. April 1972. Papeterie.
Marie Schwyn-Chapuis, in Allschwil, Papeterie (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1954, S. 2237). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Papeterie Doris Schwyn-Fritz», in Allschwil.

12. April 1972.
Papeterie Doris Schwyn-Fritz, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Doris Schwyn-Fritz, von Beringen SH, in Reinach BL. Papeterie. Die Firma hat

Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Marie Schwyn-Chapuis», in Allschwil, übernommen. Oberwilerstrasse/Ochsengasse 1.

12. April 1972. Autos.
Ernst Haller, in Allschwil, Verkauf von Autos und deren Reparaturen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3396). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neu eingetragene Einzelfirma «Hans Haller», in Allschwil.

12. April 1972. Autos.
Hans Haller, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Haller-Jost, von Gontenschwil, in Allschwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Haller», in Allschwil, übernommen. Verkauf von Autos und deren Reparaturen. Lettenweg 52.

12. April 1972. Restaurant.
M. Pernet, bisher in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1958, S. 1120). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Arlesheim verlegt. Inhaber ist Marc Pernet-Brunschwiler, von Ormond-Dessus, nun in Arleshcim. Betrieb des Restaurants Reichensteinerhof. Baselstrasse 107.

12. April 1972. Transporte.
Hans Eduard Wirz-Arni, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard (genannt Hans) Wirz-Arni, von Bascl, in Binningen. Ausführung von Personentransporte im In- und Ausland. Oberwilerstrasse 129.

12. April 1972. Schreinerei.
A. Grollimund-Scheidegger, in Liestal, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1951, S. 78). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

12. April 1972. Schreinerei.
Jakob Utzinger, in Liestal, Anschlägerarbeiten im Schreinergewerbe (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). Die Firma wird geändert in **A. Grollimund-Scheidegger, Inh. Jakob Utzinger.** Neue Geschäftsnatur: Mechanische Schreinerei.

12. April 1972. Auto-Reparaturen.
Garage Iseli & Karrer, in Ettingen. Werner Iseli-Mali, von Lützelflüh BE, in Ettingen, und Karl Karrer-Zwahlen, von Aesch BL, in Allschwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1971 begonnen hat. Auto-Reparatur-Werkstätte. Bahnweg 6.

12. April 1972. Restaurant, Metzgerei.
Gebr. Schärer, in Gelterkinden, Betrieb des Restaurants zum Rössli und Metzgerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1934, S. 2484). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Walter Schärer-Hofer aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. April 1972.
Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, in Muttenz, Fabrikation von Teigwaren, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1441). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft in Liq.** durch den bisherigen Verwaltungsratspräsidenten und Delegierten Hermann Bots-Lagutt und des bisherigen Verwaltungsratsmitgliedes Emil Zbinden-Schneider, die zu Liquidatoren ernannt wurden, durchgeführt. Beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

12. April 1972.
Knoll AG, chemische Fabriken, in Liestal, Erzeugung und Vertrieb von chemischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 212). Die Unterschrift des Vizedirektors Ernst Frey-Mangold ist erloschen.

12. April 1972. Immobilien.
«Im Gstrüpf» AG, in Muttenz. Erwerb, Bebauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2728). Dr. Hans Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal. Er führt Einzelunterschrift.

12. April 1972.
Darlehenskasse Münchenstein-Neuewelt, in Münchenstein (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1964, S. 1523). Aus dem Vorstand ist der Aktuar Dr. Franz Gisiger-Herb ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Franz Maier-Rymann ist nun Aktuar. Neu wurde als Vizepräsident Anton Stöcklin-Amadori, von Aesch BL, in Münchenstein, in den Vorstand gewählt. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

14. April 1972.
City-Immobilien AG., in Schaffhausen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1956, S. 3204). Walter Haefner ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Ernst Wanger, von Zürich, in Küsnacht-Itschnach ZH, und Werner Schreiber, von Zürich und Rheinau, in Küsnacht-Itschnach ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Bättig, von Rickenbach LU, in Wallisellen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. April 1972.
Trieodor AG, in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Trikotstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1971, S. 2807). An der Generalversammlung vom 13. April 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrige Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Alex Bauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1972.
Sparkassa der Administration des katholisehen Konfessionsteiles des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785). Dr. Heinrich Bischoff, Vizepräsident, ist aus der Bankkommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Bankkommissionsmitglied Johannes Huber, von Unterlunkhofen AG, in St. Gallen, ist nun Vizepräsident, er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in die Bankkommission gewählt: Paul Truniger, von Kirchberg SG, in Bütschwil; er führt keine Unterschrift. Geschäftsdomizil: Innerer Klosterhof.

14. April 1972. Wasserwaagen.
Sehiwa AG, in Flawil, Fabrikation und Verkauf von Wasserwaagen, Messwinkeln usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1966, S. 976). Paul Schibli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Albert Wehrle ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. April 1972.
Utiger & Co., Reiseartikelfabrik, in Oberuzwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 200). Der Kommanditär Werner Bätschmann-Utiger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 2000 sowie seine Unterschrift sind erloschen.

14. April 1972.
Darlehenskasse Bütschwil, in Bütschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 910). Hans Kuratle, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Vinzenz Fräfel, von Eschenbach SG, in Bütschwil, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. April 1972.
Milchverwertungsgenossensehaft Flums-Grossberg, in Grossberg-Flums (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3869). Johann Bless, Präsident; Alois Bless, Vizepräsident und Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willi Mullis, Präsident; Ignaz Gadient, Aktuar; beide von und in Flums. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. April 1972.
Sennhüttengenossenschaft Kempraten, in Kempraten, Gemeinde Jona (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2760). Anton Pfiffner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Josef Hollenstein, von Mosnang, in Jona, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder Aktuar.

14. April 1972.
Willi Gerber, Sonnenhof-Garage, in Zuzwil, Auto-Reparaturwerkstätte und Tankstelle (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1962, S. 2648). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Künzle, von Waldkirch und Gaiserwald, in Zuzwil.

14. April 1972. Tapeten.
R. Heusser, in St. Gallen, Handel mit Tapeten usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3144). Die Prokura von Peter Eberle ist erloschen.

14. April 1972.
Conrad Zwicky, Baubureau, in St. Gallen, Erstellung von Bauten, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1958, S. 2479). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «V. Zwicky», in St. Gallen.

14. April 1972. Bauarbeiten.
V. Zwieky, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Valeria Zwicky, von Mollis GL, in St. Gallen. Erstellung von Bauten, An- und Verkauf von Liegenschaften. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Conrad Zwicky, Baubureau», in St. Gallen. Tannenstrasse 42.

14. April 1972. Gasthaus.
Marianne Zimmermann, in Kirchberg. Inhaberin der Firma ist Marianne Zimmermann, von Eschenbach SG, in Kirchberg. Führung des Gasthauses Adler. Dorfplatz.

14. April 1972. Hotel.
F. Natter, Hotel Grüneck, in Buchs. Inhaber der Firma ist Fritz Natter, von Ernetschwil, in Buchs. Betrieb des Hotels Grüneck. Grünaustrasse 2.

14. April 1972. Restaurant.
Maria Di Gennaro, in Goldach. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Maria Di Gennaro, von Oesterreich, in Goldach. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Sulzstrasse 7.

14. April 1972.
Dr. Ferdinand Keppler, Conserv.-Salz-Fabrik, Weil im Schönbuch, Zweigniederlassung Oberbüren, in Oberbüren (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1961, S. 1916), mit Hauptsitz in Weil im Schönbuch (HR-Amt des Amtsgerichts Böblingen). Diese Zweigniederlassung ist infolge Aufhebung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Doko A. Heim für Dr. Ferd. Keppler's Gewürze», in Oberbüren.

14. April 1972.
Doko A. Heim für Dr. Ferd. Keppler's Gewürze, in Oberbüren. Inhaber der Firma ist Albert Heim, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbüren. Gewürzmühle, Fabrikation von Wurstgewürzen, Pökel- und Hilfsstoffen zur Fleischwarenherstellung. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Dr. Ferdinand Keppler, Conserv.-Salz-Fabrik, Weil im Schönbuch, Zweigniederlassung Oberbüren», in Oberbüren. Sonnenthal.

14. April 1972. Molkerei.
Karl Hess, in Thal, Molkerei (SHAB Nr. 35 vom 14. 2. 1964, S. 476). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

14. April 1972. Elektrische Installationen.
Fritz Marty, in Altstätten, elektrische Installationen, Radioapparate (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1950, S. 2559). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. April 1972. Isolation von Dächern.
Normshed AG, in Widnau SG, Ausführung und Isolation von Dächern jeder Art usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2516). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ferdinand T. Wissmann, von Ernetschwil, in Hausen am Albis, Direktor.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. April 1972. Import, Export, Schiffe usw.
Gefinco S.A., Tanger, Zweigniederlassung Chur, in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Gefinco S.A.», in Tanger, Königreich Marokko, Rue Molière 29, welche am 9. Februar 1955, Blatt 266, Nr. 2228 im Handelsregister des Königreichs Marokko, unter der Nr. 5349 eingetragen wurde, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. März 1972, in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Januar 1955. Die Dauer der Gesellschaft ist beschränkt auf 99 Jahre. Zweck: Handelsgeschäfte, Industrie- oder Finanztransaktionen, treuhänderische Verwaltungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000 (marokkanische Franken) bzw. marok. Dirham (10 000 Schweizer Franken), eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 10 000 (marokkanische Dirham) (100 Schweizer Franken), voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Nello Paltrinieri, italienischer Staatsangehöriger, in Tangcr. Für die Zweigniederlassung zeichnet nur der Geschäftsführer mit Einzelprokura: Bruno Tscholl, von Sta. Maria i. C., in Chur. Domizil: c/o Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofplatz 10.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.
Doina S.A., in St. Moritz. Nuova società anonima con statuti del 10 aprile 1972. Scopo: la compera, la vendita e la gestione di immobili e affari commerciali di ogni natura. In particolare si prefigge l'acquisto di 6/1000 di comproprietà, part. N° 17, Foglio del registro fondiario di St. Moritz, N° 14, corrispondente al negozio N° 10 nel II. piano sotterraneo, per il prezzo di fr. 105 000. Capitale sociale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Heinz Cattani, da Engelberg, in St. Moritz, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Heinz Cattani, City House.

14. April 1972. Beteiligungen, Immobilien usw.
Inter-Rest AG, in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 948). Statuten am 29. 3. 1972 revidiert: Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Restaurants-, Hotel- und Finanzunternehmen aller Art, einschliesslich Beteiligungsgesellschaften; Handelsgeschäfte im In- und Ausland, Erwerb, Kauf und Verwaltung von Liegenschaften.

14 aprile 1972. Beni mobili ed immobili, ecc.
Ennet S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 11 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonchè lo espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà attività commerciale nel cantone Grigione nè intende acquistare immobili in tale Cantone. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

14. April 1972. Hotel.
Scherrer-Schmid Landgasthof Schwanen Oeschgen, bisher in Oeschgen, Betrieb des Gasthofcs «zum Schwanen» (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1970, S. 1943). Der Firmainhaber Sebastian Scherrer-Schmid, von Häggenschwil SG, hat den Geschäftssitz und sein persönliches Wohndomizil nach Landquart, Gemeinde Igis, verlegt. Neue Firma: **S. Scherrer.** Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Schweizerhof. Bahnhofstrasse.

14. April 1972.
Count Finanz AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 11. April 1972. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. An- und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfonso von Felten, von Winznau, in Pregassona, Präsident, und Dr. Ulrich Gadient, von Trimmis, in Chur, Mitglied. Domizil: Neubruchstrasse 11, c/o Dr. U. Gadient.

14. April 1972. Hotel.
A. Cadisch, in Soglio. Inhaber dieser Firma ist Arnold Cadisch, von Luven, in Soglio. Betrieb des Hotels Palazzo Salis.

14. April 1972.
Fivera Finanzierungs- und Verwaltungs AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 304 vom 27. 12. 1960, S. 3721). Kurt Gnehm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adriano Tassini, von und in Melano.

14. April 1972. Konfektion usw.
Alfons Allemann, in Thusis, Konfektions- und Tuchhandlung (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1946, S. 688). Diese Firma ist infolge Todes des Geschäftsinhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Allemann», in Thusis, per 1. Januar 1967.

14. April 1972. Konfektion.
A. Allemann, in Thusis. Inhaber dieser Firma ist Alfons Allemann, von Tschappina, in Thusis. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Alfons Allemann», in Thusis, per 1. Januar 1967. Damen- und Herrenkonfektion. Neudorfstrasse 87.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. April 1972.
Winzeler Immobilien AG, in Weinfelden, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2477). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1971 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. April 1972. Sanitär- und Elektroinstallationen.
Instaplan AG, in Amriswil, Erstellung von koordinierten Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Elektroprojekten (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2961). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsratspräsident Kurt Weder wohnt nun in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Franz Griesemer wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

14. April 1972.
Aktiengesellschaft Jacob Scherrer (Société Anonyme Jacob Scherrer) (Società Anonima Jacob Scherrer) (Jacob Scherrer Limited), in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Wäsche und Damenkonfektion sowie verwandten Artikeln aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2117). Prof. Dr. Walter Hug, Präsident; Ernst W. Scherrer und Jürg J. Scherrer, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind die Prokuren von Bernhard Kressbach und Richard Leuenberger erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Guiseppe Kaiser, von Zürich, in Winterthur, als Präsident, und Dr. Fortunat von Planta, von Basel, in Thayngen, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Othmar Ebner, von Sursee, in Kreuzlingen, und Ernst Scherrer, von Egnach, in Romanshorn, wurden zu Geschäftsleitern mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Kälin, von Einsiedeln, in Kreuzlingen.

14. April 1972.
Altenburger Electronic GmbH Laboratorium, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte und Anlagen, Maschinen aller Art, Aluminiumverarbeitung und Forschungstätigkeit auf elektronischem Gebiet (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1462). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 1. März 1972 wurde die Firma geändert in **Altenburger GmbH.** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. April 1972.
Mode-Gfeller-Textil, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 200). Der Gesellschafter Eugen Gfeller-Uebelleitner und die Gesellschafterin Maria Gfeller-Uebelleitner wohnen nun in Frauenfeld.

14. April 1972. Tankstelle.
Günther Maurer, in Arbon. Firmainhaber ist Günther Maurer, von Zweisimmen BE, in Arbon. Tankstelle und Scrvicestation Wildpark. St. Gallerstrasse 64.

14. April 1972. Strickstoffe.
Adrian Zingg, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Adrian Zingg, von Sitterdorf, in Kreuzlingen. Er hat seiner Frau Sonja Zingg-Blickle, von Sitterdorf, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt. Herstellung von Strickstoffen. Nationalstrasse 26.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

14 aprile 1972. Apparecchi elettrici.
Balmelli Elvezio, in Semione; apparecchi elettrici (FUSC del 27. 3. 1953, N° 71, p. 728). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

14 aprile 1972. Officina elettromeccanica, impianti frigoriferi.
Luca Blotti, in Malvaglia, officina elettromeccanica (FUSC del 6. 6. 1966, N° 129, p. 1829). La ditta ha aggiunto al genere di commercio: «impianti frigoriferi».

Ufficio di Biasca

4 aprile 1972.
Condominio Familiare S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 29 marzo 1972 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'acquisto, la vendita, la costruzione di immobili, compera e vendita terreni, la loro locazione, amministrazione e gerenza; l'acquisto e la vendita di condomini, la partecipazione a società similari. La società ha in particolare l'intenzione di acquistare la particella, nel comune di Biasca, N° 1759 RT (NM 4039) di mq 640, per il prezzo di fr. 48 000 e la particella,

nel comune di Biasca, N° 2371 RT (NM 4038) di mq 650 per il prezzo di fr. 48 750. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni di fr. 500 ciascuna, al portatore. Il capitale sociale è interamente liberato. Le pubblicazioni della società sono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 1 a 5 membri. Amministratore unico: Silvio Pinazza, da e in Biasca, con firma individuale. Recapito: c/o Silvio Pinazza.

Ufficio di Locarno

14 aprile 1972. Partecipazioni, ecc.
Gestol Holding S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 aprile 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC; le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gl'indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da: Ermenegildo Bucciarelli, da Contone, in Minusio, presidente, e Dr Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Bellinzona, membro, entrambi con diritto di firma collettiva a due. Recapito: presso Genfido S.A., via della Pace 9.

14 aprile 1972. Partecipazioni, ecc.
Metrix Holding S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 5 aprile 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC; le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gl'indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da: Ermenegildo Bucciarelli, da Contone, in Minusio, presidente, e Dr Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Bellinzona, membro; entrambi con diritto di firma collettiva a due. Recapito: presso Genfido S.A., via della Pace 9.

Ufficio di Lugano

13 aprile 1972. Idrocarbonati, ecc.
Pyton A.G., in Lugano, la produzione di idrocarbonati, ecc. (FUSC del 1. 3. 1972, N° 51, p. 535). Dr Carlo Sganzini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

13 aprile 1972. Apparecchi, ecc.
Rogo S.A., in Castagnola, fabbricazione e vendita di apparecchi, ecc. (FUSC del 22. 7. 1958, N° 168, p. 1992). Giuseppe Monti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: prof. Marco De Marchi, da Astano, in Lugano.

13 aprile 1972. Partecipazione, ecc.
Zerholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 3. 1968, N° 51, p. 452). Dr Orazio Dotta, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Renato Zocchi, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 aprile 1972. Impianti di depurazione, immobili, ecc.
Prohydro S.A. (Prohydro A.G.) (Prohydro Ltd.), precedentemente in Zollikon, la fabbricazione e commercio di impianti di depurazione, ecc. (FUSC del 17. 1. 1962, N° 13, p. 163). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 febbraio 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Bissone. Lo statuto originale del 21 dicembre 1961 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la fabbricazione e il commercio, nonchè, l'assunzione in rappresentanza, di oggetti di ogni genere, in particolare di impianti di depurazione delle acque e pompe. La società si propone altresì la compera, la vendita e il vincolo di beni immobili. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti mediante lettera raccomandata. Amministrazione da uno o più membri, attualmente da: Theodor Häny, da Meilen, in Zollikon, presidente; Dr Willy Rogg, da Bremgarten AG, in Küssnacht am Rigi, membro; Oskar Aeschlimann, da Burgdorf BE, in Meilen, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente. Recapito: c/o Condominio dei Fiori 26 (uffici propri).

14 aprile 1972.
Olimpic Elettrodomestici S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 aprile 1972. Scopo: la rappresentanza, l'acquisto, la vendita, la fabbricazione di articoli elettrodomestici, la trattazione di affari commerciali di ogni genere nonchè la compravendita di beni immobiliari, la partecipazione a società similari sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Luigi Belli, da Personico, in Cureglia. Recapito: via Frasca 8, presso Fidasud S.A.

14 aprile 1972. Immobili, ecc.
Dajana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 aprile 1972. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari: operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Carlo Gilardi, da ed in Montagnola. Recapito: Via Motta 12, presso avv. Carlo Gilardi.

14 aprile 1972. Consulenza d'investimenti, ecc.
Consultants for Canadian Investments Limited, in Lugano, la consulenza d'investimenti, ecc. (FUSC del 25. 11. 1969, N° 276, p. 2718). Walter Früh, già consigliere delegato dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ettore Lanfranco, ora in Lugano, presidente; Dr Elio Borradori, membro (già iscritti); Dr Guido M. Renggli, da ed in Zugo, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

14 aprile 1972. Partecipazione, ecc.
Società di Partecipazioni in Campo Editoriale S.A., in Lugano (FUSC del 20. 11. 1967, N° 272, p. 3825);
Ralf A.G., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 8. 1963, N° 196, p. 2443).

Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dr Tito Tettamanti, ora in Castagnola, già presidente, ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14 aprile 1972. Materie prime, ecc.
Suppliers of Raw Materials Limited, in Lugano, l'esportazione di materie prime, ecc., società anonima (FUSC del 5. 12. 1966, N° 285, p. 3847). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 10. 4. 1972, N° 83, p. 895).

14 aprile 1972. Immobili, stabili, ecc.
Società Immobiliare Apma S.A., in Lugano (FUSC del 14. 8. 1962, N° 188, p. 2356);
Cesetri S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di stabili, ecc. (FUSC del 21. 6. 1967, N° 142, p. 2118).

Dr Orazio Dotta, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dr Tito Tettamanti, ora in Castagnola, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14 aprile 1972.
Bormiella Immobiliare S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 aprile 1972. Scopo: l'acquisto, la valorizzazione, la gestione e la vendita di beni immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 00, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Recapito: Via Pioda 6, presso Studio avv. Pier Mario Creazzo.

14 aprile 1972. Materiali da costruzione.
Brunoni Angelo, precedentemente in Massagno, impresa di gessatore, ecc. (FUSC del 6. 2. 1969, N° 30, p. 294). La sede della ditta viene trasferita a Paradiso, nuovo domicilio del titolare. Il genere di attività viene modificato in: commercio di materiali da costruzione. Via F. Zorzi 31a.

14 aprile 1972. Scarpe, pelleterie, ecc.
Spiros S.A., in Lugano, la gestione di un negozio di scarpe, pelleterie, ecc. (FUSC del 29. 12. 1971, N° 304, p. 3134). Valeria Romano, da Mendrisio, in Vacallo, è stata nominata procuratrice con firma individuale.

14 aprile 1972. Caffè, ecc.
Frigerio Elide, in Agra, esercizio del caffè San Gottardo, ecc. (FUSC del 17. 11. 1970, N° 269, p. 2617). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

14 avril 1972. Combustibles.
Marcel Ronchi, à Villars, commune d'Ollon, commerce de combustibles (FOSC du 2. 6. 1937, p. 1275). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 avril 1972.
Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy S.A., aus Col des Mosses, commune d'Ormont-Dessous (FOSC du 28. 12. 1971, N° 303, p. 3120). L'administrateur Hermann Bässler est nommé membre du comité de direction. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction ou du directeur avec un membre du comité de direction.

Bureau de Lausanne

Complément.
S.I. Avenue des Alpes 104, Montreux, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1972, p. 1011). Nouvelle adresse du bureau de la société: Boulevard Helvétique 31 (chez Régie Francis Bostico), à Genève.

14 avril 1972. Meubles.
C. Rui S.A., à Lausanne, fabrication de meubles rembourrés, etc. (FOSC du 14. 4. 1969, p. 813). Inscription d'une nouvelle enseigne «Pop Salons» à la rue du Maupas 24, à Lausanne.

14 avril 1972.
Publicity S.A., à Lausanne, création et exécution de travaux graphiques pour la publicité, etc. (FOSC du 1. 9. 1970, p. 1981). Statuts modifiés le 11 avril 1972. Nouvelle raison sociale: **Publi S.A.**

14 avril 1972. Installations électriques.
G. Demierre, à Lausanne, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 31. 1. 1966, p. 330). Siège et domicile du titulaire transféré à Pully, Boulevard de la Forêt 1.

14 avril 1972. Placement d'orchestres.
Jean-Pierre Meier, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Meier, de Trub BE, à Lausanne. Management et placement d'orchestres de danse. Avenue de Morges 10.

14 avril 1972. Architecture.
Jean-Pierre Meier, à Lausanne. Titulaire: Jean-Pierre Meier, de Trub BE, à Lausanne. Bureau d'architecture et constructions de villas familiales. Avenue de Morges 10.

14 avril 1972.
Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). L'administrateur sans signature Alfred Gisling est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Albert Studer, de Lausanne et Zäziwil, à Lausanne.

14 avril 1972.
Fiduciaire Georges Dreyfus S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1971, p. 1702). La procuration de Roger Métry est éteinte. Pierre Zurbuchen dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

14 avril 1972. Café-restaurant.
Angèle Privet, à Lausanne. Titulaire: Angèle Privet, de Granges-près-Marnand, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Cave valaisanne». Rue St-Laurent 9.

14 avril 1972. Electricité.
Noverraz & Pitteloud S.A., à Lausanne, exploitation d'un commerce d'électricité, etc. (FOSC du 15. 6. 1970, p. 1371). Procuration, limitée au siège principal, est conférée à Charles Imoberdorf, de Rekkingen VS, à Lausanne; Roger Conod, des Clées, à Cully, et Bernard Vagnières, de Rueyres VD, à Lausanne; ils signent collectivement à deux avec le secrétaire et directeur général.

Bureau du Sentier

14 avril 1972. Menuiserie.
Sapival, P.-F. Golay succr, au Brassus, commune du Chenit. Le titulaire est Pierre François Golay, allié Cherpilloz, du Chenit, domicilié au Sentier, commune du Chenit. Continuation de l'exploitation de Sapival S.A., soit menuiserie et charpante du bâtiment. Route du Risoud 23.

Bureau de Vevey

11 avril 1972.
Intertek, Traitement chimique des constructions S.A., à Blonay. Nouvelle société anonyme selon acte constitutif et statuts du 8 avril 1972. But: fabrication et commerce de produits chimiques et autres pour le traitement des matériaux de construction; application de ces produits aux sols et aux bâtiments. Participation à des affaires similaires. Capital social: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications sociales: FOSC. Assemblée générale convoquée par lettres recommandées. Administration: conseil d'un à cinq membres. Peter Ingold, de Röthenbach BE, à Blonay, président; Carmen Marmillod, de Rossinière, à Blonay, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux de la secrétaire. Procuration collective à deux conférée à Roland Müller, d'Allemagne, à Yverdon. Adresse de la société: Villa La Mascotte.

13 avril 1972. Objets artisanaux.
Clerc Import, à Montreux, objets artisanaux et décoratifs (FOSC du 10. 6. 1971, p. 1424). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 avril 1972.
Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2493), produits alimentaires et diététiques;
Nestlé S.A., succursale de Vevey (FOSC du 13. 10. 1971, p. 2493), avec siège à La Tour-de-Peilz.

Le directeur adjoint Camille Strub est maintenant directeur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bernard Delannoy, de France, à Forel (Lavaux), et Claude Desmont, de France, à Lutry, sont sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à René Aebischer, de St. Antoine FR, à Forel (Lavaux), à François Fragnière, de Sorens et Gumefens FR, à Chardonne, et à Eugène Lehner, de Rorschacherberg SG, à Berne. Tous engagements le siège et la succursale.

14 avril 1972. Meubles.
Millasson Robert, à Vevey. Chef de la maison: Robert Simon Millasson, de Châtel St-Denis, à Vevey. Achat et vente de petits meubles. Avenue de Gilamont 65.

14 avril 1972.
Société Anonyme d'Immeubles Locatifs, à Vevey (FOSC du 21. 3. 1967, p. 995). L'administrateur Fernand Kurz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Raymond Dénéréaz, de Chardonne, à Vevey, est administrateur, signant collectivement à deux.

14 avril 1972.
Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 4. 8. 71, p. 1930). Le président Arnold Soutter, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Roger Rognon, jusqu'ici sans droit à la signature sociale, est président signant collectivement à deux.

14 avril 1972.
Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 24. 8. 71, p. 2091), distribution d'électricité, exploitation d'un service de trolleybus. Le président Arnold Soutter, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le délégué Pierre Payot est de plus président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. L'administrateur Roger Rognon est maintenant vice-président, signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Louis Roulier, d'Yvonand, à Vevey.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

12. April 1972.
Chemie AG, in Brig (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967). Infolge Verlegung des Gesellschaftssitzes nach Bern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972) wird diese Firma im Handelsregister Oberwallis von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1972.
Eugen Anthamatten, Bauunternehmung & techn. Büro, in Saas-Grund (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. April 1972.
Konsumgenossenschaft Törbel, in Törbel (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Gottlieb Karlen, Präsident; Erich Kalbermatten, Vizepräsident, und Philemon Seematter, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Willy Juon als Präsident, Heinrich Kalbermatten als Vizepräsident und Isidor Petrig als Aktuar, alle von und in Törbel. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

15. April 1972.
Madro Investitions-AG, in Brig. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 5. April 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, die Vermietung, Vermittlung, Erstellung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Immobilien sowie die Tätigkeit aller finanziellen Operationen, welche in Zusammenhang mit derartigen Geschäften stehen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch erfolgen. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehört einzig an: Elmar Vogel, von Unterbäch, in Naters; er ist einzelunterschriftsberechtigt. Geschäftsadresse: «E. Vogel, Treuhand- und Verwaltungs AG, VTV, Brig», Tunnelstrasse 26.

Bureau de St-Maurice

14 avril 1972. Coordination.
Antoine Métrailler, à Martigny, cordonnerie, commerce de chaussures (FOSC du 24. 8. 1955, p. 2169). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

14 avril 1972. Journaux.
Armand Darbellay, à Martigny, kiosque à journaux, ets. (FOSC du 21. 3. 1966, p. 931). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

14 avril 1972.
Interéquipement SA, à Martigny (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1851). Par acte authentique du 22. 3. 1972 l'assemblée générale de la société a modifié des statuts: elle vise désormais l'achat, la vente, le commerce d'équipements industriels de machines de tous genres, de représentation commerciale etc. à l'étranger.

14 avril 1972.
Bon Pain SA, à Monthey. Selon actes authentiques et statuts des 30. 3. et 12. 4. 1972, il a été constitué sous cette firme une société anonyme visant l'exploitation d'une boulangerie industrielle et toutes activités commerciales, mobilières et immobilières en rapport avec le but. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Les convocations se font par la FOSC – organe sociale de publicité – ou, si les adresses des actionnaires sont toutes connues, par avis recommandés. L'administration se compose d'un ou de plusieurs mebres: Alphonse Potelle, d'origine française, à Monthey, président; Roland Pillet, de Martigny, à Lausanne, et Renyold Müller, de Sigriswil, à Monthey. Signature individuelle du président. Crochetan 48.

14 avril 1972. Restaurant, Café.
Henry Rabaglia, à Martigny, tea-room-bar (FOSC du 20. 1. 1961, p. 206). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Café de Martigny». Le titulaire est citoyen Suisse, originaire de Martigny.

Bureau de Sion

12 avril 1972.
Société de Surveillance Générale Immobilière S.A. Succursale de Sion, à Sion (FOSC du 8. 2. 1972, N° 32, p. 337), avec siège principal à Fribourg. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale de 16 mars 1972, la société a adopté également la version allemande de la raison sociale: A.G. für allgemeine Immobilien-Ueberwachung. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La raison de la succursale est de ce fait complétée comme il suit: **AG für allgemeine Immobilien-Ueberwachung, Zweigniederlassung in Sion.**

13 avril 1972.
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Sierre (FOSC du 26. 1. 1972, Nº 21, p. 227), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Paul Noseda, sous-directeur, est radiée.

13 avril 1972. Bâtiment.
Courtine & Dubuis, à Drône/Savièse. Jean-Paul Courtine et Pierre Dubuis, tous deux de Davièses à Drône/Savièse, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1969. Signature individuelle de l'associé Jean-Paul Courtine. Entreprise de bâtiment.

14 avril 1972. Menuiserie.
Pierre-Yves Broccard, à Ardon. Le chef de la maison est Pierre-Yves Broccard, de et à Ardon. Menuiserie.

14 avril 1972.
Fiduciaire, Charles Dumas, à Sion. Le chef de la maison est Charles Dumas, de et à Salins. Bureau fiduciaire et agence d'affaires. 20, rue des Portes-Neuves.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

14 avril 1972.
Vacances-Jeunesse H. P. Ganz, prof. (Jugend-Ferien H. P. Ganz, prof.), à Neuchâtel (FOSC du 28. 5. 1968, Nº 123, p. 1144). Par suite du transfert du siège de la maison à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin (FOSC du 12. 4. 1972, Nº 85, p. 921). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

14 avril 1972. Vins.
Viquor S.A., à Cressier, vins, liqueurs, etc. (FOSC 29. 10. 1970, Nº 253, p. 2453). La maison confère procuration collective avec le directeur ou les administrateurs, à Marie-Antoinette Irène Ceppi, de Stabio TI, à Cressier NE.

14 avril 1972.
Station-Service des Parcs S.A., à Neuchâtel, société anonyme dissoute (FOSC du 24. 3. 1972, Nº 71, p. 763). L'autorité fiscale cantonale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

14 avril 1972. Horlogerie.
Société coopérative de production SGT, à Neuchâtel, produire des mouvements d'horlogerie à ses membres (FOSC du 27. 7. 1971, Nº 172, p. 1860). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 21 janvier 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, la raison sociale ne peut être radiée, le consentement de l'administration cantonale faisant défaut.

Genf – Genève – Ginevra

13 avril 1972.
Fiduciaire Victor Fischer & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 26. 1. 1970, p. 195). Nouvelle adresse: 6, rue du Nant.

13 avril 1972. Livres d'art.
Georges Hungerbühler, à Genève. Chef de la maison: Georges Hungerbühler, de et à Genève. Edition, représentation et commerce de livres d'art. 10, avenue du Devin-du-Village.

13 avril 1972. Titres.
Amerfin Securities SA, à Genève, transactions en titres (FOSC du 20. 11. 1970, p. 2650). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 avril 1972. Objets d'art.
Arts Mundi, en liquidation, à Genève, objets d'art de toute nature, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1972, p. 486). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 avril 1972. Articles de sport.
Spogo SA, à Genève, articles de sport et d'habillement, etc. (FOSC du 2. 2. 1966, p. 360). Par suite du transfert de son siège à Aarau, la société a été inscrite au registre du canton d'Argovie (FOSC du 11. 4. 1972, p. 906). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 avril 1972.
Société Immobilière Le Ciel Bleu B, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1967, p. 3). Horace Julliard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

13 avril 1972.
SI La Cité Radieuse C, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1968, p. 1132). Adolphe Minkoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

13 avril 1972.
SI La Cité Radieuse D, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1968, p. 1132). Adolphe Minkoff, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8 boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

13 avril 1972.
First Investors and Savers SA, Genève, à Genève, tous services administratifs ou de marketing, etc. (FOSC du 27. 10. 1971, p. 2616). Ulf Pramer, directeur (inscrit), est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Eric Ducommun, des Ponts-de-Martel NE, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 avril 1972.
Société Immobilière Lalalp A 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1969, p. 2221). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Kohler, de et à Bâle, président, et Hans Thuli, de et à Bâle, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

13 avril 1972. Alimentation.
Market SA, à Lancy, développement des commerces d'alimentation indépendants, etc. (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). Joseph Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Jean-Pierre Tribolet, sont radiés. Administration: Claude Séchaud, jusqu'ici secrétaire, nommé président et délégué; André Tombet, de Carouge, à Cologny, secrétaire; Maurice Lance, jusqu'ici président, et Marcel Chatton, de Romont FR, à Onex. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

13 avril 1972. Immeubles.
SI Meyrin-Parc A, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1967, p. 4). Horace Juillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

13 avril 1972. Toitures.
Multitoit SA, à Genève, entreprise de toitures, etc. (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). Statuts modifiés le 29 mars 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

13 avril 1972.
Telectronic SA, à Genève, appareils électriques en général, etc. (FOSC du 30. 7. 1970, p. 1738). L'administrateur Jacques Ormond, président (inscrit), est nommé en outre délégué.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung von Fr. 2000.– Inhaberobligation Allg. Konsumverein beider Basel (jetzt Coop Basel ACV) Nr. 9722, Emission 1. Februar 1946 und seither viermal konvertiert, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (503³)

4000 Basel, den 25. April 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 107 417, ausgestellt am 9. August 1962 von der Schweizerischen Spar- und Kreditbank, Filiale St. Gallen, und später von der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Filiale St. Gallen, unter der gleichen Nummer übernommen, lautend auf Frau Eva Trüssel-Walker, Wilerstrasse (frühere Adresse), 9202 Gossau, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 30. Oktober 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (504³)

4000 Basel, den 25. April 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 200 000.–, vom 22. Juni 1927, Belege Serie II Nr. 4611, haftend auf folgenden Besitzungen:

a) im dritten Rang auf der Besitzung Neubrückstrasse 43 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 705, Kreis II;
b) im zweiten Rang auf der Besitzung Mittelstrasse 53/Neubrückstrasse 43 B in Bern, Grundbuchblatt Nr. 706, Kreis II;
c) im dritten Rang auf der Besitzung Strandweg 33/Fährstrasse 2c in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1307, Kreis II;
d) im dritten Rang auf der Besitzung Fährstrasse 2 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2026, Kreis II,
e) im dritten Rang auf der Besitzung Lorrainestrasse 2 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1483, Kreis V,

alle Besitzungen im Eigentum der Brauerei Felsenau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, stehend,

f) im zweiten Rang auf der Besitzung Chutzenstrasse 30 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 975, Kreis III, der Margaritha Baumgartner-Hemmann in Rheinfelden,
g) im zweiten Rang auf der Besitzung Kasernenstrasse 29 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 230, Kreis V, der Elsa Jenni-Hemmann in Bern,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (499³)

3011 Bern, den 24. April 1972 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 15. Juli 1924, Beleg II/966, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 21. April 1926, Beleg II/3234, lautend zugunsten des Dr. Antonio Cremisini, Sao Paolo, Brasilien, haftend im ersten Rang,

beide Schuldbriefe haftend auf der Besitzung Niggelerstrasse 11 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1682, Kreis III, des Erwin Rüfenacht, Spiegel bei Bern,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (500³)

3011 Bern, den 25. April 1972 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 135 000.– vom 22. Juli 1969, Beleg 2256/I lautend zugunsten der einfachen Gesellschaft Rudolf Baur und Konsorten, haftend im ersten Rang auf der Besitzung Wohlen-Grundbuchblatt Nr. 3966, des Erwin Haslebacher, Uettligen,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (501³)

3011 Bern, den 25. April 1972 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es werden nachstehend bezeichnete Hypothekartitel vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 6950.–, Bd 27, Nr. 9562, datiert 6. Januar 1914 und
Inhaberschuldbrief von Fr. 4050.–, Bd 35, Nr. 11461, datiert 17. Juli 1928,
lastend auf Grundstück Nr. 165 des Gottfried Niederhauser sel., Sonnenstrasse 5, 9202 Gossau SG.

Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidenten Gossau SG zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (502³)

9202 Gossau, den 20. April 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Gossau

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief vom 27. April 1923, Beleg I/1710, von Fr. 5000.—, lastend auf der Liegenschaft Lauperswil-Grundbuch Nrn. 702, 704 und 706 des Hans Hirschi, des Friedrich, von Schangnau, Landwirt, Hinter-Mörisegg, Zollbrück.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (494³)

3550 Langnau i. E., den 21. April 1972 — Richteramt Signau in Langnau i. E. Der Gerichtspräsident: K. Hess

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 74279–1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Frau Alice Schläpfer-Thommen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (497³)

4410 Liestal, den 20. April 1972 — Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer der nachstehend aufgeführten Garantie-, Kassa- und Solidaritäts-Obligationen der USEGO wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (493³)

A. Garantie-Obligationen

Nr. Lit.	Betrag: Fr.	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
D 1965	500.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	7. Mai 1930
D 4059	500.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	11. April 1936
D 5735	500.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	23. April 1940
D 11414	500.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	31. März 1948
E 1647	1000.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	15. Febr. 1930
E 3273	1000.–	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	31. März 1947
D 29485	500.–	Xaver Bachmann, Zürich	17. Nov. 1967
D 18620	500.–	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	29. Juni 1956
D 22584	500.–	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	22. Juni 1961
D 28102	500.–	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	9. Mai 1966
D 8024	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	25. Okt. 1945
D 12234	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1948
D 16393	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1953
D 23733	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	1. Aug. 1962
D 24899	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	15. Juli 1963
D 27073	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	13. Juli 1965
D 29261	500.–	Fratelli Galli, Bellinzona	30. Juni 1967
E 3522	1000.–	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1947
D 25058	500.–	Aldo Pusterla, Chiasso	30. Sept. 1963
D 28091	500.–	Aldo Pusterla, Chiasso	9. Mai 1966
D 29243	500.–	Aldo Pusterla, Chiasso	30. Juni 1967
D 30350	500.–	Aldo Pusterla, Chiasso	18. Juni 1968
D 22862	500.–	Sigrina A. Cremer, Agno	16. Juni 1962
D 26098	500.–	Sigrina A. Cremer, Agno	23. Juni 1964
D 24048	500.–	Sergio Buffi, Locarno	28. Mai 1963
E 8999	1000.–	Sergio Buffi, Locarno	30. Juni 1967
E 9000	1000.–	Sergio Buffi, Locarno	30. Juni 1967
D 16744	500.–	Gino Milesi, Serocca d'Agno	23. April 1954
D 19302	500.–	Gino Milesi, Serocca d'Agno	29. Mai 1957
D 22580	500.–	Gino Milesi, Serocca d'Agno	22. Juni 1961
D 29249	500.–	Gino Milesi, Serocca d'Agno	30. Juni 1967
D 25158	500.–	Coniugi Pavoni, Lugano	3. April 1964
D 29252	500.–	Coniugi Pavoni, Lugano	30. Juni 1967
D 26380	500.–	Giovanni Sciaroni, Lugano	14. Jan. 1965
D 24039	500.–	Eduard Plüss, Aarau	22. Mai 1963
D 17845	500.–	Karl Werder-Scherer, Cham	7. Juni 1955
D 21638	500.–	Georg Zimmerli, Ennetbaden	17. Aug. 1960
D 22998	500.–	Georg Zimmerli, Ennetbaden	18. Juli 1962
D 25051	500.–	Mario Bolla, Bern	5. Sept. 1963
D 16633	500.–	Walter Kramer, Alchenstorf	15. Febr. 1954
D 18144	500.–	Walter Kramer, Alchenstorf	12. April 1956
D 30628	500.–	Josef & Werner Dober, Küssnacht a/R.	30. Juni 1969
D 28355	500.–	Frau M. Reichmuth, Lachen a/See	15. Nov. 1966
E 4276	1000.–	E. Kamm-Siegenthaler, Mollis	17. Nov. 1952
D 23994	500.–	Karl Pieren AG., Schaan	11. April 1963
D 26752	500.–	Paul Hässig, Schaffhausen	1. Juli 1965
D 23979	500.–	J. Dörig-Kuster, Schmerikon	28. März 1963
D 27292	500.–	Herm. Büchler-Huser, Neu St. Johann	7. Febr. 1966
D 29460	500.–	Ludwig Schädler, Triesenberg FL	1. Okt. 1967
D 30040	500.–	Ludwig Schädler, Triesenberg FL	10. Juni 1968
D 20713	500.–	Auguste Sallin, Monthey	31. März 1959
D 24047	500.–	Jean-Jaques Gillioz, Isérables	28. Mai 1963
D 9160	500.–	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. Aug. 1946
D 13922	500.–	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1950
D 15582	500.–	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1952
D 20162	500.–	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1958
D 26029	500.–	Heinrich Rutschmann, Zürich	16. Juni 1964
E 8054	1000.–	Bettio Söhne, Wädenswil	20. Mai 1966
D 22873	500.–	Coniugi Quaglia, Brissago	30. Juni 1962
E 5782	1000.–	Eredi Bellini, Chiasso	22. Juni 1961
E 6029	1000.–	Eredi Bellini, Chiasso	1. Aug. 1962
E 6379	1000.–	Eredi Bellini, Chiasso	15. Juli 1963
D 23055	500.–	Sigra Evelina Camellini, Brissago	23. Juli 1962
D 30585	500.–	Sigra Emilia Casartelli, Manno	22. Jan. 1969
D 30577	500.–	Oreste Giacometti, Maloja	31. Dez. 1968
D 14941	500.–	Mme E. Dellea, Moutier	31. März 1951

B. Kassa-Obligationen

B 14486	500.–	Inhaber	15. Nov. 1968
C 30513	1000.–	Inhaber	15. Nov. 1968
G 5042	2000.–	Inhaber	1. Dez. 1964
G 3583	2000.–	Inhaber	10. Aug. 1962

C. Solidaritäts-Obligation

1718	1000.–	P. Florin-Brosi, Klosters	30. Sept. 1964

4600 Olten, den 20. April 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: U. Büttiker

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 4. März 1926, Belege Serie I/3074, zu Gunsten von Frau Anna Marie Brechbühler-Brechbühler, Witwe des Johann, Huttwil, haftend im II. Rang, im Nachgang zu Fr. 36 000.—, als Gesamtpfandrecht auf den Grundstücken Seeberg-Grundbuchblatt Nr. 741, 742 und 743 des Jost-Tanner Paul, Grasswil, im Werte von Fr. 12 000.—.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A. vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (496³)

4705 Wangen a/A., den 18. April 1972 — Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Par ordonnance du 20 avril 1972, le président II du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le bon de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg de fr. 1000.— au porteur, avec intérêt à 4½%, portant le numéro 21 708, avec coupons du 2 décembre 1965 au 2 décembre 1970 attachés, échéant le 2 décembre 1970.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (495³)

1700 Fribourg, le 20 avril 1972 — p. o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Le président du Tribunal du district de La Vallée somme tout détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire grevant l'immeuble de l'hoirie de Auguste Paul Henri Guignard-Golay, au Sentier, Nº 18411, du 15 décembre 1931 du capital de fr. 10 000.–, intérêt 4 %, 1er rang, au porteur, de produire ce titre d'ici au 25 avril 1973 au greffe du Tribunal du district de La Vallée, à défaut de quoi il sera annulé. (488²)

1347 Le Sentier, le 17 avril 1972 — Le président du Tribunal: J.-P. Cottier

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 19. April 1972 den Inhaberschuldbrief von Fr. 30 000.–, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3604 des Grundbuchs der Stadt Basel, haltend 3 a 93,5 m², mit Wohnhaus Wasgenring 107, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (507)

4000 Basel, den 25. April 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 40 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Februar 1971 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 15 000.– vom 2. Juli 1929, Beleg Serie I, Nr. 7338, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Neuhausweg 54, in Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3025, des Alfred Ruchti, daselbst, ist dem Richter innert der angeraumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (505)

3011 Bern, den 25. April 1972 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 59 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. März 1971 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 5000.– vom 21. Mai 1924, Belege Serie I Nr. 4439, lautend zugunsten des Walter Dinkelmann und haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Waldheimweg 4 in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 230, des Fred Rindlisbacher und der Margrith Spahni-Rindlisbacher, Erbengemeinschaft, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (506)

3011 Bern, den 25. April 1972 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 18. April 1972 den Inhaberschuldbrief Nr. 236 von Fr. 3000.— vom 15. März 1972, lastend im 1. Rang auf den Parzellen Nr. 308, 1464, 1473, 1659, 1108 und 1111 des Grundbuches Ziefen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (498)

4410 Liestal, den 20. April 1972 — Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 2000.– Schuldbrief (Gült), ang. 1. Juli 1902, auf Grundstück Nr. 76, GB Luzern, Theaterstrasse 7, Luzern. (508)

6000 Luzern, den 24. April 1972 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 13 058 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend Fr. 4914.65 per 28. August 1970.

Sparheft Nr. 14 975 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 363.45 per 1. Januar 1971.

Fr. 10 000.– 5¼% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nrn. 761.281/82 zu Fr. 5000.– fällig 1. Dezember 1974, mit Coupons per 1. Dezember 1970 bis 1974.

Fr. 1 000.– 5½% Kassenobligation der Luzerner Kantonalbank, Nr. 815.339, fällig 22. August 1975, mit Coupons per 22. August 1971 bis 1975. (509)

6000 Luzern, den 24. April 1972 — Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Allgemeinverbindlicherklärung

von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerischen Engros-Möbelindustrie

Der mit Bundesratsbeschluss vom 10. September 1970 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Engros-Möbelindustrie wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 7. April 1972 allgemeinverbindlich erklärt.

Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 21. April 1972 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

Bern, den 27. April 1972 — Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit

Extension

du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de l'industrie du meuble en gros, étendue par l'arrêté du Conseil fédéral du 10 septembre 1970. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par un arrêté du Conseil fédéral du 7 avril 1972.

Ce dernier arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 21 avril 1972. Des exemplaires tirés à part seront en vente auprès de l'Office fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Berne, le 27 avril 1972 — Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Conferimento

del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei mobili all'ingrosso che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 10 settembre 1970. Mediante decreto del 7 aprile 1972, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 21 aprile 1972. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berna. (A 214)

Berna, il 27 aprile 1972 — Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsordnung angeführten Fälle.

1. **Böniger-Zingg Peter,** Mercerie-Bonneterie, Zürichstrasse 64, 8910 Affoltern a. A.; Inhaber: Eheleute Peter Böniger, geb. 13. Februar 1932, und Ruth Böniger geb. Zingg, geb. 2. Mai 1940, beide von Nidfurn GL, wohnhaft im Tobel 6, 8706 Feldmeilen.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1975.
2. **Boutique au Soleil,** Eva Fröhlich, Rindermarkt 26, 8001 Zürich; Inhaberin: Fräulein Eva Fröhlich, geb. 29. August 1945, von Zürich, wohnhaft Nidelbadstrasse 23, 8802 Kilchberg.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1974.
3. **Brandenberger Otto,** Schuhhaus, Dorfstrasse 292, 8416 Flaach; Inhaber: Eheleute Otto Brandenberger, geb. 10. April 1934 und Margrith Brandenberger geb. Stüssi, geb. 23. Dezember 1937, beide von Flaach, wohnhaft Kellersackerstr. 15, 8424 Embrach.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 18. März 1975.
4. **Brunschwiler Alois,** Textilien, Birmensdorferstr. 56, 8004 Zürich; Inhaber: Alois Brunschwiler, geb. 2. April 1907, von Bettwiesen/Lommis TG und Zürich, wohnhaft Stockerstrasse 42, 8002 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 13. April 1975.
5. **Bürkli Anna,** Wolle-Mercerie-Bonneterie, Bederstr. 105, 8002 Zürich; Inhaberin: Frau Anna Bürkli geb. Aschwanden, geb. 25. November 1896, von Zürich und Herisau AR, wohnhaft Bederstrasse 105, 8002 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1974.
6. **Glass Alfred,** Herren- und Damenwäsche, Albisstrasse 7, 8038 Zürich; Inhaber: Eheleute Alfred Glass, geb. 10. November 1906, und Berta Glass geb. Glass, geb. 15. Juli 1914, beide von Zürich, wohnhaft Albisstrasse 7, 8038 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1975.
7. **Halbheer Walter,** Spiel- und Korbwaren, Schlipfstr. 8, 8636 Wald; Inhaber: Eheleute Walter Halbheer, geb. 8. Oktober 1910 und Verena Halbheer geb. Huggler, geb. 17. Mai 1916, beide von Wald ZH, wohnhaft Schlipfstr. 8 8636 Wald.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 8. April 1975.
8. **Hänsel & Gretel,** Max Portenier, Kinderkleider aller Art, Talstrasse 20, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Max Portenier, geb. 18. August 1917 und Maud Portenier geb. Edström, geb. 7. März 1923, beide von Meikirch BE, wohnhaft Rennweg 35, 8001 Zürich.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1975.
9. **Kolibri AG,** Wolle und Wollwaren, Taschentücher, Uraniastrasse 2, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Dr. rer. pol. Friedrich Wyss, geb. 23. Juni 1905 und Nelly Wyss geb. Schurter, geb. 1917, beide von Kappel SO, wohnhaft in 5512 Wohlenschwil AG.
   Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1975.
10. **Kundert Ruth,** «Kleider-Max», Textilien, Oberbekleidung, Meinrad Lienertstr. 23, 8003 Zürich; Inhaberin: Frau Ruth Kundert geb. Sträuli, geb. 2. September 1934, von Rüti ZH, wohnhaft Imbisbühlstr. 96, 8049 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1975.
11. **Meier Franziska,** Textil-Römerhof, Badenerstr. 27, 8953 Dietikon; Inhaberin: Frau Franziska Meier, geb. 20. März 1923, von Hergiswil LU, wohnhaft Hätschenstr. 9, 8953 Dietikon.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1975.
12. **Minag Getränke AG,** Birmensdorferstr. 121, 8003 Zürich; Inhaber: Mineralquelle Eglisau AG, Eglisau; Verwaltungsratspräsident Emil Reinle, Baden AG.
    Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von in- und ausländischen Weinen, Schaumweinen und Spirituosen bis 29. März 1975.
13. **Roos Marie,** Lampenstudio, Albisriederstr. 30, 8003 Zürich; Inhaberin: Frau Marie Roos, geb. 26. Februar 1922, von Wasterkingen ZH, wohnhaft Krummacker 2, 8964 Rudolfstetten AG.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 25. März 1975.
14. **Schlup Else,** Stoffquelle Eintracht, Bahnhofstr. 36, 8353 Elgg; Inhaberin: Frau Else Schlup geb. Lüthy, geb. 31. März 1923, von Arch BE, wohnhaft Bahnhofstr. 36, 8353 Elgg.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1975.
15. **Wolfensberger M. & A.,** Papeterie und Büromaterialien, Badenerstr. 153, 8004 Zürich; Inhaberinnen: Fräulein Marie Wolfensberger, geb. 23. April 1904, von Zürich, wohnhaft Sallenbachstr. 17, 8055 Zürich; Frau Anna Trenka geb. Wolfensberger, geb. 19. Dezember 1908, von Zürich, wohnhaft Badenerstrasse 153, 8004 Zürich.
    Geschäftseröffnungsverbot bis 27. März 1975.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. **Keck Georg & Co.,** Corsetry, Lutherstrasse 2, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Georges Keck, geb. 6. November 1932, und Arlette Keck geb. Bruggmann, geb. 28. September 1934, beide von Zürich, wohnhaft Buenstr. 24, 8600 Dübendorf; Eheleute Peter Keck, geb. 11. 2 1936 und Ursula Keck geb. Girschik, beide von Zürich, wohnhaft Singlistrasse 15, 8049 Zürich.
   Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes im Stadtkreis Zürich 4 bis 8. Januar 1974.
2. **Vögele Charles AG,** Herrenbekleidung, Bäckerstrasse 40, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Charles Vögele, geb. 12. März 1923 und Agnes Vögele geb. Anrig, geb. 19. März 1936, beide von Untereggen SG, wohnhaft Rebhalde 40, 8640 Rapperswil.
   Verbot zur Eröffnung einer weiteren Filiale im Stadtkreis Zürich 4 bis 1. März 1974. (A213)

8090 Zürich, den 20. April 1972 — Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Verband Schweizerischer Orgelbaufirmen VESO, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 58 ZGB und 913 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Mitgliederversammlung vom 27. Januar 1972 hat die Auflösung und Liquidation des Verbandes beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens jedoch bis zum 30. Juni 1972, schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren des Verbandes p. a. Orgelbau Th. Kuhn AG, Seestrasse 141, 8708 Männedorf, anzumelden. (A 211¹)

8752 Näfels und 8708 Männedorf, den 10. April 1972

Die Liquidatoren: M. Mathis F. Barth

Der Seifen-Platz GmbH, in Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788, 733 und 734 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 20. April 1972 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 1 800 000.– auf Fr. 450 000.– beschlossen. Die Firma Der Seifen-Platz GmbH, Zug, gibt ihren Gläubigern im Sinne der Art. 788, 733 und 734 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 210²)

6300 Zug, den 20. April 1972 — Der Seifen-Platz GmbH Die Geschäftsführer

ICT Incorporated SA, en liquidation, 67, rue du Rhône, 1204 Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société ayant été dissoute par l'assemblée générale du 24 décembre 1971 et non pas par l'assemblée générale du 27 janvier 1972 comme annoncé précédemment, elle est de ce fait en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 mai 1972 soit au siège de la société, 67, rue du Rhône, à Genève, soit en l'Etude de Me Didier Brosset, 8, rue d'Italie, à Genève. (A 209²)

1200 Genève, le 20 avril 1972 — Le liquidateur

Pan Meridian Aviation SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 1er août 1972 en mains du liquidateur, à l'adresse suivante: Monsieur Gérald Henry, 72, Boulevard Saint-Georges, Genève. (A206²)

1200 Genève, 21 avril 1972 — Le liquidateur

Société Rinor en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 1er août 1972 en mains du liquidateur, à l'adresse suivante: Monsieur Gérald Henry, 72, Boulevard Saint Georges, Genève. (A207²)

1200 Genève, 21 avril 1972 — Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. È perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen Enregistrements

256992. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1972, 14 Uhr. **Chemische Fabrik Siebnen AG, Siebnen** (Gemeinde Galgenen, Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Badeöle und Badezusätze, kosmetische Produkte, Seifen und Aerosole für kosmetische Zwecke und in Form von Luftdesodorisierungsmitteln. (Int. Kl. 3, 5)

256993. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1972, 17 Uhr. **Hollingsworth & Vose Company, East Walpole** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

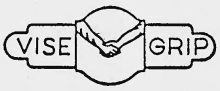
Papiere für technischen und industriellen Gebrauch oder synthetische Fasern in Rollen, Bogen oder in geschichteten oder zusammengesetzten Strukturen für Filtrierung, elektrische Isolierungen, Zwischenausfütterungen, Abdichtungen, Laminierungs- und Beschichtungsmaterialien, Grundstoff für bedruckte Schaltanordnungen/Leitungsschemas, Wegwerf-Bespannungen/Stoffe und sättigende und absorbierende Anwendungen, als Firstbrett (Druckerei) und für Etiketten-, Brieftaschen- und Hülsenherstellung (Int. Kl. 16, 17, 22, 24)

256994. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1972, 16 Uhr. **«Sterna» Vereinigung von Textil-Detaillisten,** Schaffhauserstrasse 331, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **139443.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. September 1971 an.

Strickwaren für Damen, Herren und Kinder, Herren- und Knabenhemden, Damenblusen, Strümpfe. (Int. Kl. 25)

256995. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1972, 17 Uhr. **Petersen Manufacturing Co., Inc., DeWitt** (Nebraska, USA). – Fabrikation und Handel.

Werkzeuge sowie Werkzeugbestandteile mit oder ohne Schneidekante, einschliesslich Biegewerkzeuge und -zangen zum Biegen von Metallblech sowie anderen Zangen und Klemmen und Spannvorrichtungen für Werkstücke. (Int. Kl. 7, 8)



256996. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1971, 14 Uhr. **Bruno Hans Rudolf Fahrni,** Reimannstrasse 53, **Biel** (Bern). – Fabrikation.

Bijouterie- und Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

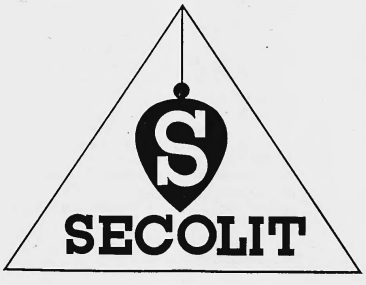
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2684.

256997. Date de dépôt: 27 janvier 1972, 17 h. **Carmona, Chaussures Henri,** 29, rue de la Croix-d'Or, **Genève.** – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° **140468.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1971.

Chaussures de luxe. (Cl. int. 25)

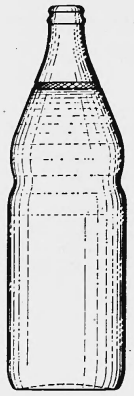
256998. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1972, 17 Uhr. **Secolit-Produkte Balmer & Holzer,** Garbenweg 4, **Bern 27.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **140644** von Bertha Balmer-Kuriger, Bern-Bümpliz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1971 an.

Baumaterialien, Bauwerkzeuge. (Int. Kl. 6, 7, 8, 19)



256999. Date de dépôt: 1er février 1972, 17 h. **Société des Eaux de Volvic** (société anonyme), **Volvic** (Puy-de-Dôme, France). – Fabrication et commerce.

Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques. (Cl. int. 32)



257000. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1972, 20 Uhr. **Baumann & Co. AG, Grossbuchbinderei,** Drusbergstrasse 1, **Erlenbach** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kalender; Papeterie- und Schreibwaren aller Art. (Int. Kl. 16)

257001. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1972, 15 Uhr. **Indor Tee- und Kaffeeimport Walter Murbach AG,** Tannackerstrasse 7, **Gümligen** (Bern). – Handel.

China-Tee. (Int. Kl. 30)

257002. Date de dépôt: 2 février 1972, 11 h. **Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix** (Genève). – Fabrication et commerce.

Chocolat au lait suisse. (Cl. int. 30)

La marque est exécutée en blanc, bleu, brun et or.

257003. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1972, 10 Uhr. **Weibel Kragenfabrik AG,** Lindenweg 5, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Herren-Modeartikel, nämlich Oberbekleidung und Wäsche. (Int. Kl. 25)

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz per 31. März 1972

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		3 182 281 551.84
Coupons		92 967 073.83
Bankendebitoren auf Sicht		10 802 530 240.22
Bankendebitoren auf Zeit		10 769 064 883.74
– Total Banken	21 571 595 123.96	
Wechsel		1 422 813 479.95
Reports		61 668 480.58
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 807 147 426.58
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 033 227 978.76
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 181 086 647.12	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 147 244 892.38
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 215 413 580.08
– davon gegen hypothekarische Deckung	1 292 064 743.22	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		385 172 541.58
Hypothekaranlagen		436 705 954.13
– Total Ausleihungen an Kunden	11 024 912 373.51	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 815 319 734.45
Bankgebäude		68 000 000.—
Andere Liegenschaften		32 000 000.—
Sonstige Aktiven		185 497 684.36
		39 457 055 502.48

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		8 735 050 204.17
Bankenkreditoren auf Zeit		8 280 485 528.25
– Total Banken	17 015 535 732.42	
Verpflichtungen aus Reportgeschäften		19 711 546.48
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		9 937 911 703.12
Kreditoren auf Zeit		3 791 504 654.23
– davon mehr als 1 Jahr fest	215 495 775.97	
Sparhefte		1 744 974 385.90
Einlagehefte		1 842 845 118.49
Kassenobligationen		2 458 015 000.—
Obligationen-Anleihen		240 000 000.—
– Total Kundengelder	20 015 250 861.74	
Checks und kurzfällige Dispositionen		28 739 495.49
Tratten und Akzepte		62 160 728.64
Sonstige Passiven		623 134 649.34
Dividende		72 000 000.—
Aktienkapital		500 000 000.—
Reservefonds		160 000 000.—
Spezial-Reserve		946 840 800.—
Gewinnvortrag		13 681 688.37
– Total Eigene Gelder	1 620 522 488.37	
		39 457 055 502.48
Kautionen	736 181 926.60	

Bank für Hypothekarkredite, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1972

Aktiven

	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	3 155 643.31
Bankendebitoren auf Sicht	4 392 383.61
Bankendebitoren auf Zeit	117 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	29 950 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	8 910 800.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 700 000.—
Hypothekaranlagen	258 638 489.—
Wertschriften	31 097 375.05
Dauernde Beteiligungen	325 000.—
Sonstige Aktiven	6 462 082.54
	475 631 773.51

Passiven

	Fr.	Fr.
Spareinlagen		246 509 398.62
Kassenobligationen		138 212 000.—
Obligationen-Anleihe		20 000 000.—
Pfandbriefdarlehen		27 500 000.—
Sonstige Passiven		12 057 277.09
Aktienkapital		25 000 000.—
Reserven		4 300 000.—
Saldo der Erfolgsrechnung		2 053 097.80
		475 631 773.51
Einzahlungsverpflichtungen	325 000.—	

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Bilanz per 31. März 1972

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		13 198 760.41
Bankendebitoren auf Sicht		61 282 856.12
Bankendebitoren auf Zeit		139 240 209.70
Wechsel		46 608 127.04
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		27 842 646.28
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 524 086.15
– davon mit hypothekarischer Deckung	844 235.16	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		140 612 240.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		170 041 605.87
– davon mit hypothekarischer Deckung	36 560 898.40	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		77 897 136.35
Sonstige Aktiven		490 779.74
		710 738 447.66
Kautionen	66 030 397.60	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		7 505 082.59
Bankenkreditoren auf Zeit		538 121 457.70
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		23 810 548.42
Kreditoren auf Zeit		71 684 765.90
Sonstige Passiven		8 585 654.44
Aktienkapital		55 000 000.—
Reserven		6 000 000.—
Saldovortrag		30 938.61
		710 738 447.66
Kautionen	66 030 397.60	

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Bilanz per 31. März 1972

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 584 544.63
Coupons		18 499.85
Bankendebitoren auf Sicht		19 277 107.50
Bankendebitoren auf Zeit		56 187 436.60
Wechsel		779 725.55
Reports		1 115 869.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 812 163.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		72 682 462.98
– davon gegen hypothekarische Deckung	57 980 844.94	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 866 283.90
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		20 085 968.90
– davon gegen hypothekarische Deckung	14 572 778.—	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 185 059.30
Hypothekaranlagen		69 876 433.50
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		23 086 537.15
Bankgebäude		9 576 437.30
Andere Liegenschaften		904 600.—
Sonstige Aktiven		9 236 359.38
		311 275 488.78
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen)	1 289 220.25	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		5 047 130.87
Bankenkreditoren auf Zeit		1 804 501.65
Verpflichtungen aus Reportgeschäften		191 860.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		40 605 220.29
Kreditoren auf Zeit		9 229 399.75
– davon mehr als 1 Jahr fest	300 000.—	
Spareinlagen		102 309 588.40
Depositenhefte		16 745 619.—
Kassenobligationen		71 251 800.—
Pfandbriefdarlehen		19 300 000.—
Checks und kurzfällige Dispositionen		303 732.40
Tratten und Akzepte		110 670.—
Sonstige Passiven		10 131 859.50
Aktienkapital		30 000 000.—
Ordentliche Reserve		3 000 000.—
Spezial-Reserve		1 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		244 106.92
		311 275 488.78

Neue Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1971
nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 202 571.93
Coupons		75 771.53
Bankendebitoren auf Sicht		21 027 060.48
Bankendebitoren auf Zeit		77 676 264.05
Wechsel		2 626 556.41
Reports		252 114.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 500 452.33
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		29 576 217.15
– wovon mit hypothekarischer Deckung	919 048.90	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		26 373 203.28
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		70 268 876.91
– wovon mit hypothekarischer Deckung	60 000.—	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 915 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		22 320 215.81
Treuhandgeschäfte		107 080 995.53
Sonstige Aktiven		2 679 327.58
		382 574 627.89
Garantien und Bürgschaften	26 581 490.90	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 517 004.80
Bankenkreditoren auf Zeit		157 964 611.21
Verpflichtungen aus Reportgeschäften		251 529.60
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		49 805 012.71
Kreditoren auf Zeit		13 571 110.67
Depositenhefte		13 467 925.02
Kassaobligationen		253 000.—
Checks und kurzfristige Dispositionen		754 284.07
Tratten und Akzepte		214 948.04
Treuhandgeschäfte		107 080 995.53
Sonstige Passiven		9 581 475.80
Aktienkapital		20 000 000.—
Ordentlicher Reservefonds		4 100 000.—
Spezial-Reservefonds		600 000.—
Gewinnvortrag		412 730.44
		382 574 627.89
Garantien und Bürgschaften	26 581 490.90	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		6 631 088.84
Kommissionen		324 100.69
Bankbehörden und Personal		3 441 067.50
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		240 000.—
Geschäfts- und Bürokosten		2 148 610.79
Steuern und Abgaben		191 716.40
Abschreibungen und Rückstellungen		2 081 116.58
Gewinn:		
Vortrag 1970	425 058.78	
Reingewinn 1971	1 687 671.66	2 112 730.44
		17 170 431.24

Ertrag

	Fr.
Vortrag aus dem Vorjahr	425 058.78
Aktivzinsen	9 438 699.69
Kommissionen	4 048 799.59
Ertrag des Wechselportefeuilles	2 066 179.44
Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	944 436.20
Verschiedenes	247 257.54
	17 170 431.24

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften und dauernden Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund		1 275 190.—
Inländische Pfandbriefe		28 050.—
Schweizerische Aktien:		
Finanzgesellschaften	13 000 000.—	
Andere	1 130 000.—	14 130 000.—
Ausländische Obligationen:		
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	5 219 640.49	
Andere	164 528.70	5 384 169.19
Ausländische Aktien		1 502 806.62
		22 320 215.81

Gewinnverteilung

	Fr.
Zuwendung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
Zuwendung an die Spezial-Reserve	600 000.—
Ausschüttung einer Dividende von 5%	1 000 000.—
Vortrag auf neue Reechnung	412 730.44

Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel

Bilanz per 31. März 1972

Aktiva

	Fr.	Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		26 761 917.32
Bankendebitoren auf Sicht		85 836 083.38
Bankendebitoren auf Zeit		14 409 749.20
Wechsel		409 305.30
Reports		14 656.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 179 834.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		83 608 119.20
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		82 501 159.15
Syndikatsbeteiligungen		1.—
Bankgebäude		300 000.—
Andere Liegenschaften		2 000.—
Sonstige Aktiven		685 891.40
		308 708 716.74
Kautionen	3 236 186.—	

Passiva

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		33 519 488.81
Bankenkreditoren auf Zeit		32 828.[illegible]
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		181 262 531.47
Kreditoren auf Zeit		14 171 282.78
Checks und kurzfristige Dispositionen		502 752.40
Sonstige Passiven		11 589 769.77
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 000 000.—
Freie Reserven		62 000 000.—
Gewinnvortrag aus 1971		1 342 063.11
		308 708 716.74
Kautionen	3 236 186.—	

Caisse d'Epargne d'Autigny, Cottens et Chénens, Autigny

Bilan au 31 décembre 1971

Actif

	Fr.
Caisse et chèques postaux	537 821.58
Avoir en banque à vue (10 000.—, 6 mois)	107 394.50
Effets de change	33 012.50
Comptes courants débiteurs gagés	272 548.37
Comptes courants débiteurs en blanc	114 131.85
Avances à termes fixes hypothécaires	618 380.—
Avances à des corporations de droit public	404 608.15
Placements hypothécaires	3 560 794.—
Titres	633 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	135 000.—
Autres postes de l'actif	165 145.65
	6 581 836.60

Passif

	Fr.
Emprunt Lettres de Gage	750 000.—
CC. créanciers à vue	293 759.80
Dépôts d'épargne	3 763 899.83
Bons de caisse	1 291 872.—
Autres postes du passif	61 812.95
Réserves	400 000.—
Bénéfice net	20 492.02
	6 581 836.60

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1971

Dépenses

	Fr.
Intérêts débiteurs	261 837.83
Organes de la banque et personnel	19 985.—
Frais généraux et de bureau	11 662.65
Impôts	10 862.25
Bénéfice à répartir	20 492.02
	324 839.75

Recettes

	Fr.
Intérêts créanciers	289 150.95
Produit des effets	3 100.80
Produit des titres	30 182.—
Produit de l'immeuble	1 944.50
Commission sur ouverture de crédit	260.—
Divers	201.50
	324 839.75

Etat des titres au 31 décembre 1971

	Fr.
Confédération	15 000.—
Cantons	102 000.—
Communes	43 000.—
Banques	417 400.—
Industries	48 000.—
Actions Banque des Lettres de Gage (libérées 50%)	35 000.—
	660 400.—

Figure au bilan pour Fr. 633 000.— selon inventaire.

Répartition du bénéfice

	Fr.
Versement aux réserves	20 492.02

Les communes d'Autigny, Cottens et Chénens sont garantes jusqu'à concurrence de fr. 150 000.– (Fr. 50 000.– chacune)

Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		28 356 505.28
Avoirs en banque à vue		42 625 838.29
Avoirs en banque à terme		185 693 422.86
Effets de change		15 476 177.28
Reports		1 003 986.40
Comptes courants débiteurs:		
– en blanc	12 452 503.86	
– garantis par hypothèques	32 428.10	
– garantis par d'autres gages	38 754 220.61	51 239 152.57
Avances et prêts à terme fixe:		
– en blanc	10 979 812.—	
– garantis par hypothèques	311 731.30	
– garantis par d'autres gages	28 661 571.30	39 953 114.60
Titres et participations permanentes		13 343 878.47
Autres immeubles		2 000 000.—
Autres actifs		3 016 375.65
		382 708 451.40
Crédits documentaires et garanties	14 656 858.95	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		18 909 804.32
Engagements en banque à terme		24 825 007.20
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		148 739 466.07
Créanciers à terme		129 400 836.02
Livrets de dépôts		2 666 992.80
Obligations et bons de caisse		2 725 000.—
Chèques et dispositions à court terme		1 097.04
Autres passifs		11 662 432.10
Capital-actions		30 000 000.—
Réserve légale		5 000 000.—
Réserve spéciale		5 650 000.—
Solde disponible du compte de profits et pertes		3 127 815.85
		382 708 451.40
Crédits documentaires et garanties	14 656 858.95	

Banque de Financement SA «Finabank», Genève

Bilan au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, chèques postaux, B.N.S.		10 804 961.01
Avoirs en banque à vue		20 222 630.29
Avoirs en banque à terme		87 900 000.46
Effets de change		10 154 849.78
Comptes courants débiteurs en blanc		7 787 705.77
Comptes courants débiteurs gagés		58 977 775.66
– dont garantis par hypothèques	2 293 865.34	
Avances et prêtes à terme fixe en blanc		1 930 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		9 979 918.10
Placements hypothécaires		160 000.—
Titres et participations permanentes		7 698 291.49
Immeuble		3 900 000.—
Autres postes de l'actif		4 151 610.66
		223 667 743.22
Avals et cautionnements	27 645 770.76	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		9 425 118.73
Engagements en banque à terme		107 551 037.99
Comptes de chèques et créanciers à vue		52 124 171.75
Créanciers à terme		3 487 281.22
Autres postes du passif		25 174 389.19
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		2 100 000.—
Réserve extraordinaire		3 700 000.—
Résultats exercices 1970/71		—.—
Report		105 744.34
		223 667 743.22
Avals et cautionnements	27 645 770.76	

Ralli Brothers (Bankers) SA, Lausanne

Bilan intermédiaire au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		3 670 959.74
Avoirs en banque à vue		5 772 476.29
Avoirs en banque à terme		41 878 515.17
Effets de change		408 533.31
Comptes-courants débiteurs en blanc		1 706 417.78
Comptes-courants débiteurs gagés		25 118 905.75
– dont garantie par hypothèque	4 946 871.65	
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 349 479.63
– dont garantie par hypothèque	13 181 267.23	
Titres et participations permanentes		23 649 572.90
Participations à des syndicats		297 545.80
Immeubles à l'usage de la banque		275 618.08
Autres postes de l'actif		1 937 417.35
		120 065 441.80
Cautionnements, garanties et accréditifs en cours	4 428 079.81	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		756 068.92
Engagements en banque à terme		70 063 434.25
– dont échéant le 31 décembre 1980	38 300 000.—	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		17 987 864.46
Créanciers à terme		5 987 120.85
Livrets de dépôts		1 601 104.75
Chèques et dispositions à court terme		13 574.10
Autres postes du passif		2 134 685.—
Capital-actions		17 000 000.—
Réserve légale		300 000.—
Réserve spéciale		4 200 000.—
Report à nouveau		21 589.47
		120 065 441.80
Cautionnements, garanties et accréditifs en cours	4 428 079.81	

Société Ralli de Banque et de Placements SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971
avant répartition

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		8 419 006.27
Coupons		793.80
Avoirs en banque à vue		14 342 109.76
Avoirs en banque à terme		15 311 516.70
Effets de change		97 177.10
Reports		247 258.05
Comptes-courants débiteurs:		
en blanc	111 671.02	
garantis	769 781.55	881 452.57
Avances et prêts à terme fixe garantis		949 865.—
Titres et participations permanentes		1 033 352.05
Autres postes de l'actif		78 295.75
		41 360 827.05

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		7 930 521.26
Engagements en banque à terme		20 288.30
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		27 935 059.33
Créanciers à terme		56 167.65
Autres postes du passif		409 284.10
Capital-actions		1 000 000.—
Réserve légale		300 000.—
Réserve spéciale		2 900 000.—
Compte de profits et pertes – solde disponible		809 506.41
		41 360 827.05
Cautionnements	54 350.—	

Compte de profits et pertes de l'exercice 1971

Charges

	Fr.	Fr.
Intérêts débiteurs		765.—
Organes de la banque et personnel		1 101 025.35
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel		14 787.50
Frais généraux et frais de bureau		700 519.53
Impôts et taxes		286 273.05
Bénéfice de l'exercice	681 850.33	
Report précédent	127 656.08	809 506.41
		2 912 876.84

Produits

	Fr.
Solde reporté	127 656.08
Intérêts créanciers	555 547.99
Commissions	1 854 248.57
Produits du portefeuille-effets	31 389.35
Produits du portefeuille-titres	61 779.15
Produits divers	282 255.70
	2 912 876.84

Composition du portefeuille-titres

	Fr.
Obligations suisses	942 737.50
Actions et parts suisses	6 000.—
Obligations étrangères	29 637.45
Actions étrangères	54 977.10
	1 033 352.05

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	50 000.—
Versement à la réserve spéciale	750 000.—
Report à compte nouveau	9 506.41
	809 506.41

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan au 31 mars 1972

Actif	Fr.	Passif fonds propres	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	52 034 976.16	Engagements en banque à vue	38 698 774.14
Avoirs en banque à vue	271 175 617.91	Engagements en banque à terme	11 353 857.—
Avoirs en banque à terme	650 482 261.91	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	278 053 100.49
Effets de change	28 509 358.78	Créanciers à terme	809 325 245.73
Comptes courants débiteurs en blanc	18 134 259.09	Créanciers à terme dont à plus d'une année ferme de terme	436 633.95
Comptes courants débiteurs gagés	74 968 577.74	Livrets de dépôts	33 423 056.02
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 217 667.03	Chèques et dispositions à court terme	768 587.46
Avances et prêts à terme fixe gagés	133 540 417.63	Traites et acceptations	4 810 536.70
Titres et participations permanentes	61 778 787.63	Autres passifs	30 575 807.21
Participations à des syndicats	10 030 891.23	Capital	61 000 000.—
Autres actifs	17 910 238.59	Réserve légale	5 000 000.—
		Réserve spéciale	38 000 000.—
		Compte de pertes et profits: report de l'exercice précédent	8 337 455.—
	1 319 783 053.70		1 319 783 053.70

Banque Libanaise pour le Commerce SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971 avant répartition

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		1 674 794.89	Engagements en banque à vue		4 753 762.76
Avoirs en banque à vue		8 871 002.59	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		7 593 704.—
Avoirs en banque à terme		1 171 500.—	Créanciers à terme		2 695 108.80
Effets de change		231 951.10	Chèques et dispositions à court terme		1 871.75
Comptes courants débiteurs en blanc		2 660 226.57	Autres passifs		394 200.45
Comptes courants débiteurs gagés		6 759 109.05	Capital-actions		5 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		47 975.50	Réserve légale		250 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques		14 920.–	Réserve spéciale		550 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 306.50	Comptes de profits et pertes:		
Titres et participations permanentes		51 549.25	Report exercice précédent		16 678.58
Autres actifs		323.75	Bénéfice exercice 1971		231 332.86
		21 486 659.20			21 486 659.20
Avals et cautionnements	392 002.—		Avals et cautionnements	392 002.—	
Engagements par accréditifs irrévocables	6 136 097.30		Engagements par accréditifs irrévocables	6 136 097.30	

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1971

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	280 786.76	Report de l'exercice précédent	16 678.58
Organes de la banque et personnel	273 871.90	Intérêts créanciers	855 987.38
Frais généraux et frais de bureau	206 268.55	Commissions	194 269.81
Pertes et amortissements	112 860.82	Produits des titres	2 070.60
Impôts et taxes	44 727.30	Produits du portefeuille effets	33 753.58
Bénéfice disponible	248 011.44	Produits divers	63 766.82
	1 166 526.77		1 166 526.77

Etats des titres

	Fr.	Fr.
Obligations étrangères:		
divers		15 034.25
Obligations suisses:		
des cantons	9 515.—	
divers	27 000.—	36 515.—
		51 549.25

Proposition de répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à réserve légale	50 000.—
Versement à réserve spéciale	170 000.—
Dotation pour la constitution d'un fonds de prévoyance	20 000.—
Report à nouveau	8 011.44
	248 011.44

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1972

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		128 529 521.01	Debiti a vista presso banche		122 692 026.41
Cedole		1 353 826.47	Debiti a termine presso banche		102 261 744.61
Crediti a vista presso banche		175 018 753.99	Conti chèques e conti creditori a vista		432 666 490.09
Crediti a termine presso banche		273 794 213.10	Conti creditori a termine		408 375 171.55
Effetti cambiari		15 989 208.64	– dei quali fissi per oltre un anno	—.—	
Conti correnti debitori senza copertura		193 886 284.80	Depositi a risparmio		71 437 664.85
Conti correnti debitori con copertura		336 001 156.76	Libretti di deposito		118 464 387.74
– dei quali con garanzia ipotecaria	51 651 447.74		Obbligazioni e buoni di cassa		61 940 500.—
Anticipazioni prestiti fissi senza copertura		4 460 846.99	Chèques e disposizioni a breve termine		1 807 474.98
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		17 635 114.60	Altre poste del passivo		39 511 668.45
– dei quali con garanzia ipotecaria	16 921 693.60		Capitale		50 000 000.—
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		11 530 700.75	Riserve		40 000 000.—
Investimenti ipotecari		107 330 585.25	Saldo del conto profitti e perdite		830 641.66
Titoli e partecipazioni permanenti		129 453 837.60			
Partecipazioni sindacali		736 139.10			
Stabili per uso della banca		15 542 050.—			
Altre poste dell'attivo		38 725 531.28			
		1 449 987 770.34			1 449 987 770.34
Debitori per garanzie prestate	138 947 304.22		Garanzie prestate	138 947 304.22	

Cornèr Banca SA, Lugano

Situazione al 31 marzo 1972

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		36 755 095.77	Creditori bancari a vista		2 572 434.23
Cedole		23 631.20	Creditori bancari a termine		1 021 088.87
Crediti a vista presso banche		38 980 619.27	Conti chèques e conti creditori a vista		96 708 989.64
Crediti a termine presso banche		18 358 994.03	Conti creditori a termine		32 623 834.19
Effetti cambiari		3 769 433.93	Depositi a risparmio		414 437.75
Conti correnti debitori senza copertura		8 988 850.97	Libretti di deposito		48 175 001.28
Conti correnti debitori con copertura		49 220 616.54	Obbligazioni di cassa		7 610 000.—
– di cui con garanzia ipotecaria	1 319 572.49		Chèques e disposizioni a breve scadenza		672 973.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		7 153 409.48	Altre poste del passivo		14 377 721.60
– di cui con garanzia ipotecaria	6 088 098.05		Capitale sociale		7 500 000.—
Anticipazioni in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		6 931 909.68	Riserve:		
– Totale dei conti debitori	72 294 786.67		riserva legale	2 200 000.—	
Investimenti ipotecari		2 657 500.—	riserva speciale	5 300 000.—	7 500 000.—
Titoli di proprietà		42 788 536.70	Riporto esercizio precedente		347 724.25
Mobilio, macchine e installazioni		1.—			
Immobili ad uso della banca		1 745 000.—			
Altre poste dell'attivo		2 150 606.24			
		219 524 204.81			219 524 204.81
Debitori per garanzie prestate	15 658 288.15		Garanzie prestate	15 658 288.15	
			Impegni per effetti riscontati:	nessuno	

Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank
Banca per lo Sviluppo Commerciale

16, place de la Fusterie

Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		67 081 653.88
Avoirs en banque à vue		365 436 263.88
Avoirs en banque à terme		132 736 449.85
Effets de change		132 783 554.38
Comptes courants débiteurs en blanc		15 864 793.06
Comptes courants débiteurs gagés par hypothèques		182 152 085.45
Comptes courants débiteurs par d'autres gages		161 627 626.42
Avances et prêts à terme fixe en blanc		17 535 967.15
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages		123 889 470.30
Placements hypothécaires		7 220 000.—
Titres et participations permanentes		139 517 613.85
Participations syndicales		4 256 504.97
Immeuble		11 807 417.70
Autres postes de l'actif		42 958 424.31
		1 404 867 825.20
Crédits documentaires et garanties	49 738 453.93	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		32 173 727.42
Engagements en banque a terme		511 229 110.85
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		197 657 463.57
Créanciers à terme		386 559 543.55
Livrets de dépôt		3 138 336.60
Obligations et bons de caisse		99 066 271.—
Traites et acceptations		14 208 284.70
Hypothèque sur immeuble		3 000 000.—
Autres postes du passif		49 704 242.18
Capital-actions		65 000 000.—
Réserves		43 000 000.—
Report du bénéfice		130 845.33
		1 404 867 825.20
Crédits documenatires et garanties	49 738 453.93	

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux		32 280 816.75
Avoirs en banque à vue		95 777 713.38
Avoirs en banque à terme		251 769 948.09
Effets de change		38 979 767.74
Comptes courants débiteurs en blanc		51 031 806.—
Comptes courants débiteurs gagés		239 162 509.35
– dont garantis par hypothèque	79 030 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		—.—
Titres, participations permanentes, établissements affiliés		155 367 281.95
Participations syndicales		15 927 117.34
Immeubles à l'usage de la banque		7 000 000.—
Autres postes de l'actif		19 218 754.58
		906 515 715.18
Avals, cautionnements et garanties	79 650 533.35	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		19 284 663.65
Engagements en banque à terme		100 736 918.91
Comptes de chèques, comptes créanciers à vue		130 874 930.10
Créanciers à terme		453 404 862.89
– dont à plus d'un an de terme	—.—	
Livrets de dépôts		18 187 644.82
Obligations et bons de caisse		402 000.—
Chèques et dispositions à court terme		2 161 561.23
Traites et acceptations		4 745 640.15
Autres postes de passif		56 660 679.99
Capital-actions	40 000 000.—	
Bons de jouissance	44 850 000.—	84 850 000.—
Réserve légale	17 000 000.—	
Réserve spéciale	17 000 000.—	34 000 000.—
Report de l'exercice précédent		1 206 813.44
		906 515 715.18
Avals, cautionnements et garanties	79 650 533.35	

United Overseas Bank, Genève

Bilan au 31 mars 1972

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements, chèques postaux		34 714 027.76
Avoirs en banque à vue		61 347 972.08
Avoirs en banque à terme		123 607 343.45
Effets de change		36 098 489.11
Comptes courants débiteurs en blanc		6 277 964.42
Comptes courants débiteurs gagés		139 512 606.50
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 996 325.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		21 484 209.02
Titres et participations permanentes		9 740 953.58
Autres postes de l'actif		7 313 530.13
		443 093 421.05
Engagements par cautionnements	119 618 629.04	
Engagements par accréditifs irrévocables	199 718 687.10	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		54 460 699.03
Engagements en banque à terme		96 069 018.66
Comptes courants créanciers à vue		167 864 239.19
Créanciers à terme		42 170 783.10
Carnets de dépôts		10 301 505.44
Chèques et dispositions à court terme		2 365 764.61
Traites et acceptations		174 948.63
Autres postes du passif		30 706 137.07
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		2 000 000.—
Réserve générale		16 500 000.—
Bénéfice reporté		480 325.32
		443 093 421.05
Engagements par cautionnements	119 618 629.04	
Engagements par accréditifs irrévocables	199 718 687.10	

Società Elettrica Sopracenerina, Locarno

Bilancio al 31 dicembre 1971
approvato dall'assemblea ordinaria degli azionisti del 21 aprile 1972

Attivo

	Fr.	Fr.
Impianti di produzione e concessioni	34 125 181.32	
Linee primarie	11 857 190.42	
Stazioni trasformatrici	16 645 234.38	
Reti secondarie	29 221 240.03	
	91 848 846.15	
Ammortamenti	41 374 808.25	50 474 037.90
Magazzino		1 427 533.60
Immobili		500 000.—
Contatori		2 301 192.90
Mobili		1.—
Utensili, attrezzi e istrumenti		1.—
Partecipazioni		2 653 401.—
Cassa		1 573.20
Chèques postali		36 608.07
Banche		302 587.75
Debitori		7 260 344.04
Abbonati		6 705 061.65
		71 662 342.11

Passivo

	Fr.
Capitale sociale	21 000 000.—
Fondo di riserva generale	2 077 000.—
Riserva libera	600 000.—
Obbligazioni	29 000 000.—
Mutui	7 500 000.—
Creditori	8 876 101.51
Banche	456 809.95
Proditti e perdite	2 152 430.65
	71 662 342.11

Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1971

Dare

	Fr.	Fr.
Interessi su obbligazioni e mutui		1 973 750.—
Manutenzioni		1 458 298.65
Spese d'esercizio		1 729 597.40
Spese generali:		
Imposte, tributi e compensi ai comuni	3 727 014.15	
Spese amministrative	3 501 314.92	7 228 329.07
Ammortamenti		3 150 972.30
Utile netto commercio energia	1 722 627.95	
Utile su introiti diversi e provento delle partecipazioni	269 675.75	
Saldo esercizio precedente	160 126.95	2 152 430.65
		17 693 378.07

Avare

	Fr.
Saldo esercizio precedente	160 126.95
Saldo attivo del commercio energia	17 002 196.95
Introiti diversi e provento delle partecipazioni	269 675.75
Interessi	261 378.42
	17 693 378.07

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1972

(OZD) Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion beläuft sich die schweizerische Einfuhr im ersten Quartal 1972 auf 7772,8 Mio Fr., was gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode einer Erhöhung um 572,7 Mio Fr. oder 8,0% entspricht. Gleichzeitig hat die Ausfuhr um 599,3 Mio Fr. oder 10,8% auf 6133,8 Mio Fr. zugenommen. Demnach ist der Export stärker gestiegen als der Import, dies im Gegensatz zum ersten Vierteljahr 1971 (+ 10,5 bzw. 11,1%). Das Handelsbilanzdefizit hat sich um 26,6 Mio Fr. oder 1,6% auf 1639,0 Mio Fr. vermindert. Die Austauschrelation (Ausfuhr in % der Einfuhr) beträgt 78,9% gegen 76,9% ein Jahr zuvor.

Entwicklung der Handelsbilanz

1. Vierteljahr	Einfuhr In 1000 Tonnen	Einfuhr Mio. Fr.	Ausfuhr In 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio. Fr.	Passivsaldo Mio. Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrw.
1968	5 278	4 614,2	568	3 959,9	654,3	85,8
1969	5 654	5 019,1	615	4 460,8	558,3	88,8
1970	6 317	6 483,5	609	5 008,0	1 475,5	77,2
1971	6 775	7 200,1	642	5 534,5	1 665,6	76,9
1972	7 381	7 772,8	758	6 133,8	1 639,0	78,9

Einfuhr

Gegenüber der Vergleichsperiode 1971 verzeichnet der Importwert der Konsumgüter mit 20,3% die höchste Zuwachsrate (1. Quartal 1971: + 16,2%). Die Eindeckungen mit Investitionsgütern haben sich um 8,5 (14,5)% und jene mit Rohstoffen und Halbfabrikaten um 0,3 (2,8)% vergrössert. Dagegen sind die Energieträger um 6,5% gesunken (1971: + 48,9%).

Am stärksten intensiviert haben sich die Käufe von Personenautomobilen (+ 100,2 Mio Fr.), Bekleidung und Wäsche (+ 77,6 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+ 75,5 Mio), Lebensmitteln (+ 64,8 Mio), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen für die Industrie (+ 51,5 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+ 39,8 Mio), Pharmazeutika (+ 25,3 Mio), Möbeln (+ 23,9 Mio), Baustoffen (+ 22,8 Mio) und Kunststoffwaren (+ 20,4 Mio Fr.). Namhafte Wertverminderungen sind demgegenüber bei den Importen von Buntmetallen (– 58,6 Mio Fr.), Eisen und Stahl (– 30,8 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (– 25,7 Mio), Erdöl und Destillaten (– 20,2 Mio) sowie Rohtabak (– 18,0 Mio Fr.) festzustellen.

	Einfuhrwerte 1. Q. 1971	4. Q. 1971	1. Q. 1972
	in Mio Fr.		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	1108,1	1206,7	1164,6
davon:			
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	202,3	152,1	176,6
Lebensmittel	640,5	731,8	705,3
Rohtabak	55,8	70,4	37,8
Alkoholische Getränke	79,2	97,4	92,2
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	91,3	111,9	105,7
Energieträger	404,2	400,8	377,8
davon:			
Erdöl und Destillate	377,5	372,0	357,3
Textilien und Bekleidung	806,4	809,6	942,1
davon:			
Spinnstoffe	101,9	193,2	112,3
Garne	71,5	68,8	69,3
Gewebe	91,9	103,3	107,9
Bekleidung und Wäsche	325,4	321,9	403,0
Schuhe	80,9	60,5	94,7
Papiere und Papierwaren	237,2	265,1	257,2
davon:			
Ausgangsstoffe	28,2	34,2	26,6
Papier und Karton	100,9	104,4	107,7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	74,9	88,6	86,2
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	255,2	276,0	281,9
davon:			
Häute, Felle, Leder	71,0	73,1	77,2
Kautschuk	87,0	90,3	87,0
Kunststoffwaren	97,4	112,6	117,8
Chemikalien und verwandte Produkte	735,7	753,7	789,6
davon:			
Grundstoffe und Verbindungen	461,8	445,3	458,3
Pharmazeutika	81,3	111,5	106,6
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	135,3	181,3	158,1
Metalle und Metallwaren	947,5	943,7	872,8
davon:			
Eisen und Stahl	411,3	406,5	380,5
Nichteisenmetalle	202,6	161,6	144,0
Metallwaren	333,5	375,4	348,3
Maschinen	1224,9	1412,8	1340,2
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	733,1	825,2	808,6
Elektrische Maschinen und Apparate	491,8	587,5	531,6
Fahrzeuge	744,8	725,1	880,2
davon:			
Personenautomobile	446,1	448,0	546,3
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	158,7	169,6	172,2
Luftfahrzeuge	59,1	40,5	54,6
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	375,7	419,5	442,4
davon:			
Optische Geräte	58,2	73,7	70,0
Feinmechanische Geräte	63,2	75,0	64,3
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	151,6	149,3	203,1
Bijouterie und Edelmetallwaren	55,6	69,8	60,5
Verschiedene übrige Waren	224,5	314,0	265,7
davon:			
Möbel und Kleintischlerwaren	93,2	110,5	117,1

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t 1.Vierteljahr 1971	1972	Werte in Mio Fr. 1.Vierteljahr 1971	1972
Rohstoffe, Halbfabrikate	3 125	3 709	3 099,5	3 108,9
Energieträger	3 091	3 061	404,2	377,8
Investitionsgüter	94	99	1 358,2	1 473,0
Konsumgüter	465	512	2 338,1	2 813,1
Total	6 775	7 381	7 200,1	7 772,8

Ausfuhr

Im Vergleich zur Parallelperiode 1971 hat sich die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten beschleunigt (+ 14,8% gegen 8,0% im ersten Quartal 1971), während jene von Investitions- (+ 10,3% gegen 12,9%) und Konsumgütern (+ 6,1% gegen 11,5%) ein schwächeres Wachstum aufweist. Die unbedeutenden Energielieferungen sind um 38% gestiegen (1971: – 26%).

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t 1.Vierteljahr 1971	1972	Werte in Mio Fr. 1.Vierteljahr 1971	1972
Rohstoffe, Halbfabrikate	402	481	2 128,4	2 443,2
Energieträger	63	98	7,1	9,8
Investitionsgüter	77	78	1 809,6	1 995,1
Konsumgüter	100	102	1 589,5	1 685,7
Total	642	758	5 534,5	6 133,8

Mit Ausnahme der Nahrungs- und Genussmittelindustrie profitieren alle wichtigen Wirtschaftszweige von der Ausfuhrsteigerung. Die Metallindustrie, deren Wertanteil am gesamten Export 49,8% ausmacht, hat ihren Auslandabsatz um 224,6 Mio Fr. oder 7,9% auf 3054,6 Mio Fr. verstärkt. Einen überdurchschnittlichen Anstieg verzeichnet der Versand von elektrischen Maschinen und Apparaten, optischen und feinmechanischen Geräten sowie Aluminium. Merklich zugenommen haben aber auch die Verkäufe von nichtelektrischen Maschinen, während der Uhrenexport zurückgegangen ist. Die chemische Industrie hat für 1432,7 Mio Fr. Waren nach dem Ausland geliefert, was einer Ausweitung um 180,5 Mio Fr. oder 14,4% gleichkommt. Daran sind vor allem gewerbliche Chemikalien und Farbstoffe, in etwas geringerem Masse auch Pharmazeutika, beteiligt. Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung hat innert Jahresfrist um 66,0 Mio Fr. oder 11,6% auf 632,6 Mio Fr. zugenommen. Eine Intensivierung registrieren namentlich die Sendungen von Chemiefasern und -garnen, Geweben aus Seide und Chemiefasern, Baumwollgeweben, Bekleidungs- und Konfektionswaren, Baumwollgarnen sowie Wirk- und Strickwaren. Die Nachfrage nach Nahrungs- und Genussmitteln (312,0 Mio Fr.) verzeichnet eine Rückbildung (– 23,3 Mio Fr. oder 6,9%), was in erster Linie auf den verminderten Versand von Tabakfabrikaten und Schokolade zurückzuführen ist.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte 1. Q. 1971	4. Q. 1971	1. Q. 1972
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	2 830,0	3 502,7	3 054,6
davon:			
Nichtelektrische Maschinen	1 221,7	1 469,8	1 291,1
Elektrische Maschinen und Apparate	436,3	556,1	535,1
Optische und feinmechanische Geräte	170,7	207,3	199,4
Uhren	579,7	817,1	576,8
Aluminium	50,2	56,3	57,8
Chemische Industrie	1 252,2	1 256,5	1 432,7
davon:			
Farbstoffe usw.	269,2	290,0	313,6
Pharmazeutika	306,5	303,8	325,8
Kosmetika und Parfümerien	14,1	12,8	14,2
Chemikalien, andere	662,4	649,9	779,2
Textilien und Bekleidung	566,6	627,6	632,6
davon:			
Chemiefasern und -garne	136,0	152,9	151,9
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	67,7	76,0	80,0
Wollgarne	6,1	7,4	7,7
Wollgewebe	12,7	13,4	12,6
Baumwollgarne	22,3	24,5	27,5
Baumwollgewebe	71,4	73,7	80,9
Stickereien	36,4	40,2	36,2
Hutgeflechte	4,5	5,8	5,2
Bodenbeläge	10,8	15,1	13,0
Wirk- und Strickwaren	54,0	64,2	58,7
Bekleidungs- und Konfektionswaren	54,6	62,5	62,4
Schuhe	36,4	31,3	37,2
Nahrungs- und Genussmittel	335,3	401,5	312,0
davon:			
Käse	78,9	87,5	79,0
Milchkonserven, Kindermehl	15,4	15,4	17,2
Schokolade	21,3	29,4	18,3
Suppen, Bouillon	16,9	19,4	16,5
Tabakfabrikate	117,5	143,6	100,2

Geographische Verteilung

Am Wachstum der gesamten Einfuhr partizipieren die EWG mit 395,6 Mio Fr. (+ 9,3%), die EFTA mit 114,3 Mio (+ 8.7%), die übrigen europäischen Länder mit 23,8 Mio (+ 9,1%) und die Uebersee gebiete mit 39,0 Mio Fr. (+ 2,9%). Von den EWG-Staaten haben vor allem die Bundesrepublik Deutschland (+ 179,5 Mio Fr.), Frankreich (+ 110,5 Mio) und Italien (+ 84,9 Mio) mehr Güter nach der Schweiz geliefert. Die Importzunahme aus der EFTA beruht in erster Linie auf vermehrten Bezügen aus Oesterreich (+ 64,5 Mio), Schweden (+ 15,2 Mio) und Dänemark (+ 11,7 Mio Fr.). Unter den übrigen europäischen Staaten verzeichnet namentlich Spanien grössere Sendungen nach unserem Land. Bei den überseeischen Ländern ist auf die verstärkten Zufuhren aus Japan (+ 63,9 Mio), Ostarabien und Argentinien hinzuweisen, wogegen die Eindeckungen in den USA (– 13,1 Mio Fr.), Kanada und Australien merklich gesunken sind.

Von der Ausweitung der Ausfuhr entfallen 215,0 Mio Fr. auf die EWG, 128,4 Mio auf die EFTA, 57,0 Mio auf das übrige Europa und 198,9 Mio Fr. auf die überseeischen Länder. Der Versand nach der EWG ist um 10,0% gestiegen; zugenommen haben die Verkäufe nach der Bundesrepublik Deutschland (+ 141,8 Mio Fr.), Frankreich (+ 75,2 Mio) und Belgien-Luxemburg (+ 18,7 Mio), wogegen jene nach Italien (– 15,4 Mio) und den Niederlanden (– 5,3 Mio Fr.) einen Rückgang aufweisen.

An der Exportsteigerung nach der EFTA (+ 10,4%) partizipieren alle Mitgliedstaaten, insbesondere aber Grossbritannien (+ 50,1 Mio) und Oesterreich (+ 49,4 Mio). Von den übrigen europäischen Ländern haben namentlich die Sowjetunion (+ 22,4 Mio), Spanien (+ 20,6 Mio) und Jugoslawien (+ 7,5 Mio) mehr Güter bezogen, während die Sendungen nach der Tschechoslowakei gesunken sind. Im Warenverkehr mit Uebersee verzeichnen die Ausfuhren nach den USA (+ 64,1 Mio Fr.), Iran (+ 22,8 Mio), Ostarabien, Australien, Brasilien, Israel, Hongkong und Japan beachtliche Steigerungen, wogegen jene nach Südafrika zurückgegangen sind.

Der Passivsaldo der Handelsbilanz mit der EWG beläuft sich auf 2311,7 Mio Fr., was im Vergleich zum Vorjahresquartal einer Erhöhung um 180,6 Mio Fr. entspricht. Daran sind in erster Linie Italien mit einem um 100,3 Mio Fr. gestiegenen Einfuhrüberschuss, die Bundesrepublik Deutschland (+ 37,7 Mio) und Frankreich (+ 35,3 Mio) beteiligt. Der Fehlbetrag im Güteraustausch mit der EFTA ist um 14,1 Mio Fr. auf 67,8 Mio Fr. gesunken, was vorwiegend auf das verminderte Passivum mit Grossbritannien (– 45,3 Mio) zurückzuführen ist. Aus dem Handel mit Uebersee resultiert ein um 159,9 Mio Fr. höherer Ausfuhrüberschuss von 475,0 Mio Fr. Das Aktivum im Warenverkehr mit Iran, Australien, Kanada und Brasilien ist merklich gestiegen. Der Handel mit den USA weist ein wesentlich kleineres Defizit auf, während das Passivum gegenüber Japan namhaft zugenommen hat.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Quartal I. 1971	IV. 1971	I. 1972	I. 1971	I. 1972
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	2120,8	2371,9	2300,3	29,5	29,6
Frankreich	954,5	975,0	1065,0	13,3	13,7
Italien	704,6	757,4	789,5	9,8	10,2
Niederlande	239,5	256,6	245,2	3,3	3,2
Belgien-Luxemburg	254,9	249,4	269,9	3,5	3,5
EWG Total	4274,3	4610,3	4669,9	59,4	60,1
Oesterreich	324,6	398,1	389,1	4,5	5,0
Grossbritannien	554,2	605,9	559,0	7,7	7,2
Dänemark	102,6	116,9	114,3	1,4	1,5
Norwegen	31,3	34,9	34,6	0,4	0,4
Schweden	226,4	262,8	241,6	3,1	3,1
Portugal	31,0	34,0	35,0	0.4	0,4
Finnland	47,5	76,4	55,9	0,7	0,7
Island	0,6	1,1	3,0	0	0
EFTA Total	1318,3	1530,3	1432,6	18,3	18,4
Spanien	65,3	96,2	75,0	0,9	1,0
Tschechoslowakei	36,1	48,5	38,6	0,5	0.5
Sowjetunion	20,6	24,7	22,8	0,3	0,3
Jugoslawien	22,4	26,8	24,8	0,3	0,3
Europa Total	5855,4	6487,8	6389,1	81,3	82,2
Südafrika	6,4	10,5	7,9	0,1	0,1
Israel	27,3	19,1	28,6	0,4	0,4
Ostarabien	22,7	19,6	42,3	0,3	0,5
Iran	17,0	14,2	14,7	0,2	0,2
Hongkong	33,5	26,7	36,5	0,5	0,5
Japan	165,3	211,4	229,2	2,3	2,9
Kanada	45,3	42,8	35,0	0,6	0,4
USA	558,0	401,6	544,9	7,7	7,0
Mexiko	8,6	8,6	8,1	0,1	0,1
Brasilien	36,0	40,9	38,1	0,5	0,5
Argentinien	19,1	28,9	30,4	0,3	0,4
Australien	15,0	10,3	9,1	0,2	0,1
Uebersee Total	1344,7	1221,7	1383,7	18,7	17,8

	Ausfuhr Quartal I. 1971	IV. 1971	I. 1972	I. 1971	I. 1972
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	829,6	988,8	971,4	15,0	15,8
Frankreich	496,8	579,3	572,0	9,0	9,3
Italien	522,1	572,8	506,7	9,4	8,3
Niederlande	165,9	154,0	160,6	3,0	2,6
Belgien-Luxemburg	128,9	140,4	147,6	2,3	2,4
EWG Total	2143,2	2435,4	2358,2	38,7	38,4
Oesterreich	302,3	386,3	351,7	5,5	5,7
Grossbritannien	414,3	468,1	464,4	7,5	7,6
Dänemark	99,6	111,1	105,1	1,8	1,7
Norwegen	78,9	94,0	84,6	1,4	1,4
Schweden	194,5	223,1	197,2	3,5	3,2
Portugal	77,7	84,7	84,1	1,4	1,4
Finnland	66,4	76,9	70,4	1,2	1,1
Island	2,7	2,8	7,3	0	0,1
EFTA Total	1236,4	1447,0	1364,8	22,3	22,3
Spanien	128,6	148,3	149,2	2,3	2,4
Tschechoslowakei	31,4	62,8	26,8	0.6	0.4
Sowjetunion	48,0	49,9	70,4	0.9	1,1
Jugoslawien	70,1	81,1	77,6	1,3	1,3
Europa Total	3874,7	4462,0	4275,1	70,0	69,7
Südafrika	82,8	88,8	75,1	1,5	1,2
Israel	36,8	48,0	46,9	0,7	0,8
Ostarabien	24,6	29,8	43,7	0,4	0,7
Iran	32,0	75,9	54,8	0,6	0,9
Hongkong	92,4	104,4	102,2	1,7	1,7
Japan	145,5	194,1	154,7	2,6	2,5
Kanada	71,1	88,8	78,2	1,3	1,3
USA	439,5	515,7	503,6	7,9	8,2
Mexiko	49,2	70,4	56,8	0,9	0,9
Brasilien	63,1	85,4	79,6	1,1	1,3
Argentinien	45,9	47,4	48,5	0,8	0,8
Australien	56,5	74,9	73,2	1,0	1,2
Uebersee Total	1659,8	2070,3	1858,7	30,0	30,3

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung – Suite

St-Légier: Ducraux Francine 10-42951.
St-Léonard: Bonvin Jean-Claude employé 19-20602. – Bruttin Jean-Marie de Maurice 19-20526. – Clivaz Bernard employé 19-20571. – Clivaz Marcel employé 19-20519. – Zermatten Maurice électricien 19-20542.
Sta. Maria im Münstertal: Moggi-Müller Nina 70-15667.
St. Moritz: Biffi Marco 70-15661. – Elpro AG St. Moritz 70-2629.
St-Sulpice (VD): Foretay Eliane 10-42946.
Safenwil: Baumann Henri 50-22639.
Saignelégier: Juillerat André 23-6232.
Salins: Matter Werner chauffeur 19-20540.
Saulcy: Caisse de crédit mutuel Système Raiffeisen 25-14048.
Savièse: Debons-Dumoulin Gérard viticulteur Drône 19-12007.
Saxon: Charvet Michel mécanicien 10-20573. – Duchoud Charly entreprise de cheminées françaises 10-10223.
Schaffhausen: Bosker Albert 82-7683. – Bütler Franz Antennenanlagen 82-5245. – Deucher Albert 82-7681. – Haltiner Roland Buchbinderei 82-1689. – Lehn Bertold 82-7679. – Leichtathletik Club Schaffhausen Hilfskasse 82-4121. – Rita Textilhandels AG 82-3264. – Ruppli Daniel 82-5031. – Schweizer Felix 82-7682. – Sigrist Kurt 82-7680. – Tobler Emil Milchprodukte 82-7684. – Werkklassen des Kts. Schaffhausen Abtg. Knaben 82-5175.
Schafisheim: Bolsi-Baumann Nello Schlosserei 50-17035.
Schöftland: Verein Kinderhort 50-17031.
Schwanden (GL): Wir helfen einander 87-4164.
Schwarzsee (FR): Piller Johann Briefträger 17-20728.
Seewen (SO): Wohlgemuth Markus Maschinenzeichner 40-66047.
Sempach Stadt: Kirchenchor 60-24624.
Siebnen: Treuhand Schneider & Co 87-707.
Sierre: Bocazzi Bruno employé 19-20508. – Bregy Alfred 19-20525. – Caillet-Bois Charles employé 19-20493. – Ciampa Nicola employé 19-20562. – Ciancio-Coia Assunta Mme employée 19-20572. – De Palma Donato employé 19-20528. – Di Carlo Calogero employé 19-20511. – Fournier Charlot mécanicien 19-20551. – Gilletti Marc-Antoine employé 19-20492. – Guntern Georges électro-mécanicien 19-20495. – Lombardo Giuseppe 19-20594. – Lorenz Reinhard employé 19-20568. – Mayer Josef serrurier 10-20544. – Palumbo Onofrio 19-20599. – Pellanda Aldo employé 19-20499. – Petitjean-Robert employé 19-20565. – Pisoni Laure employée Corin 19-20596. – Quenzer Karl électricien 10-20547. – Riedy-Crettaz Mathilde employée 19-20485. – Rion Henri employé 19-20497. – Rollier Jean employé 19-20538. – Rouvinez Hermann mécanicien 19-20504. – Rudaz Armand employé 19-20579. – Rudaz Jean employé 19-20480. – Seewer Jean-Pierre serrurier 10-20566. – Theler Raymond serrurier 19-20552. – Theytaz André ferblantier-appareilleur 19-20518. – Tscherrig Jean-Claude mécanicien 10-20500. – Vocat Arnold d'Edouard 19-20608. – Voûte Eli-Alexandre chiropraticien 19-3448. – Zimmermann-Schaller Johannes und Anneliens Chefmonteur 19-20535. – Zufferey Richard abbé Niouc 19-10222.
Sillbrugg Dorf: Kesselring Bernard A. Grafiker 80-88463.
Sion: Barmaz Félix employé 19-20514. – Biermann Michel-François 19-20606. – Bourdin Victorien employé 19-20588. – Perroud Roland employé 19-20567. – Société suisse d'électricité et de traction Bâle Gazoduc du Valais 19-10217. – Vizcaino Rafael employé 19-20512. – Yanovale Raffaele tourneur 19-20506.
Sissach: Grünig Roland Elektrozeichner-Konstrukteur 40-66063.
Solothurn: Kant. Frauengruppe CVP 45-2408. – Zimmermann Heidi Frl. 45-20305.
Spiegel b. Bern: Flügel Thea Frl. 30-54081.
Stans: Gander Anna 60-41486. – Schweizer Verband Volksdienst Soldatenhaus 60-24618.
Stein (AR): Samariter Verein 90-19937.
Suhr: Binkert Otto 50-22636. – Kuhn Otto 50-22642.
Sumiswald: Springknkurrenz 34-3157.
Susten: Gand Heinrich Mechaniker 19-20476. – Lötscher Bruno Angestellter 19-20563. – Ruffiner Rudolf Drechsler 19-20515. – Theler Josef Angestellter 19-20505.
Thalwil: Recher Bernhard lic. iur. 80-31102. – Streuli-Tanner Walter 80-70992.
Thayngen: Gottstein Josef 82-7688.
Thörishaus: Heusler Ottilia Frl. 30-54083.
Thun: Meyer Urs Dürrenast 30-58263. – Neuenschwander Peter kaufm. Angestellter Dürrenast 30-63944. – Tüscher Hans-Ulrich Konstrukteur 30-63936.
Thusis: Gaudenz Michael Schmiedemeister 70-1672.
Tramelan: Tricomaille SA 25-14050.
Trim Mulin: Capatt Walter 70-15658.
Trimbach: Carrosseriewerk Riedweg 46-1525.
Turgi: Eichenberger Silvia Frl. 50-26226.
Twann: Fussballclub 25-14046.
Urnäsch: Schulverwaltung 90-19940.
Uster: Borter Fritz Bauführer 80-88464.
Uttwil: Zellweger Willy Handelsreisender 85-10623.
Varen: Bayard Raymund des Alfred Angestellter 19-20561. – Kuonen Leander Betriebsangestellter 19-20533.
Veltheim (AG): Rey Hans 50-22650.
Venthône: Berclaz Candide employé 19-20586. – Caloz André employé 19-20549.
Vernamiège: Grand Gabriel employé d'exploitation 19-20517. – Pannatier Damien employé d'exploitation 19-20532.
Vers-chez-les-Blanc: Parti radical démocratique lausannois association des quartiers forains 10-8657.
Vevey: Rossini Robert-Henri 18-7625.
Vicosoprano: Associazione calcio Bregaglia 70-4320.
Villeret: Lachat Jean-Pierre 23-4261.
Villmergen: Meyer Josef 50-22657.
Vissoie: Antille Albert employé Mayoux 19-20548.
Volketswil: Blöchlinger Karl Det Gfr Kantonspolizei 80-88454. – Frei Erich PTT-Angestellter Hegnau 84-31226. – Locher-Schoch Benno P. 80-71005.
Vulliens: Pilliard André et Bluette 10-31501.
Wabern: Woecke Enzo 30-15796.
Waltensburg/Vuorz: Guidali Peter 70-15664.
Wettingen: Feldschützen-Gesellschaft 50-17037.
Widen b. Bremgarten: Pneumatische Transport AG Spezialbauunternehmung 80-6750. – Zuurmond Jacobus Kontrolleur 80-88465.
Willisau: Krankenpflegeverein 60-24620.
Winkel b. Bülach: Wirth-Brun Gustav und Silvia 80-88444.
Winterthur: Artho Armin 84-21293. – Bauer Hansruedi Kantonspolizist 80-88455. – Lohse Hans Hermann techn. Angestellter 84-21232. – Schenkel Elisabeth Liselotte Haushaltungslehrerin 84-21299. – Stadtmusik Gönner- und Passivkonto 84-8055. – Verein zur Förderung der biologisch-dynamischen Landwirtschaftsweise Konsumentenvererin 84-8477.
Wittinsburg: Gemeindekasse 40-31418.
Wohlen (AG): Jung-christl. Holz- u. Bauarbeiterverband Sekt. Freiamt 50-17028. – Terra Leasing Corporation Aktiengesellschaft 40-31408.
Wollerau: Ziltener Anton 90-41570.
Würenlos: Hartmann Thomas Photograph für Archäologie und Kunstgegenstände 80-71006.
Yens: Devaud André 10-52665. – Rosset-Leroy Claude et Mathilde M. et Mme 10-31503.
Yverdon: Gnägi Heidi 10-42952.
Yvorne: Football Club 18-721.
Zelg (Wolfhalden): Hohl-Rohner Willi 90-41568.
Zollikon: Flückiger Hans Psychiatriepfleger 84-21298. – Frick Gerhard Dr. 80-70999.
Zug: Rosemount Engineering AG 60-24617. – Stodtmeister H. 60-24625.
Zunzgen: Mangiameli Anna Frl. 40-68825.
Zürich: Badminton-Club Sporting Sporting-Mirror 80-70987. – Berner Benjamin Verw.-Angestellter 80-88445. – Bitterli-Staub Gertrud 80-71008. – Brunner Ronald Musiker 80-88474. – Camenzind Otto Architekt 80-58171. – Degen-Bai Arnold 80-88397. – Eberle Louis-Ch. Dr. Rechtsanwalt 80-45258. – Ehrat Max Magaziner 80-88466. – Fahrschule Richard Kobler 80-71002. – Fashion AG 80-19358. – Fischer Bewachung Wach- und Schliesskontrollen 80-32008. – Frick Willy Assistent 80-88446. – Fromm Urs Stud. med. 80-70993. – Furrer Eduard Zeichenlehrer 80-88478. – 1. Gümpelturnier der Stadtverwaltung Zürich Sportclub Stadtverwaltung 80-70990. – Güdel-Zeitlhofer Maria 80-88456. – Heller Hugo Malermeister 80-58493. – Jaggi Rita kaufm. Angestellte 80-88457. – Kasag Zürich 80-10024. – Koeferli Rudolf Dr. 80-88467. – Limacher W. Dr. phil. 80-13269. – Lüthi Helen Lehrerin 80-88458. – Meyer Erich Elektromonteur 80-88459. – Moser Walter Heizung und Sanitär 80-21450. – Natterer Hans Maler 80-88447. – Pfister Peter Tonmeister 80-70996. – Pfyl Emil VBZ-Angestellter 80-88448. – Rodoni Marcella Sr. dipl. Krankenschwester 80-88449. – Rüegg Evelyne Telephonistin 80-88475. – Schafroth Rosmarie 80-88450. – Schättin Herbert Unterlagsböden 80-70988. – Schweiz. Volksolympiade Olympiades Populaires Suisses 80-895. – Schwerzmann Andreas Laborant 80-88451. – Steinfeld-Guttmann Rosy Prokuristin 80-70970. – Stiftung zur Förderung des Ausbildungswesens im Gemüsebau 80-31009. – Tschudin-Weisskopf Max Fürsorgesekretär 80-88437. – Urban Otto Analytiker 80-70997. – Vögeli Hermann Milchchef 80-88476. – Wassmer Elsa Verkäuferin 80-88441. – Wazek-Ernst Peter 80-88477. – Wernli Hans-Rudolf Radioelektriker 80-88438. – Widmer Verena Sekretärin 80-88460. – Zöbeli Urs El.-Ing. HTL 80-88427. – Zürcher Forum 80-22458. – Sparh Samuel El.-Ing. HTL 80-88423.
Zuzwil (SG): Turnverein ETV 90-17704.
Balzers (FL): Telser Alice 90-32450. – Zogg Elsbeth 90-32449.
Schaan (FL): Wanger Klaus EDV-Organisator 90-19934.
Breitbrunn a. Chiemsee (Deutschland): Wettbewerbe aktuell Verlagsgesellschaft KWM Schöps nd Partner 80-47108.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 26. April 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 26 avril 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 87.05
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.82
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 55.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 122.05
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 77.30
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 10.14
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. –.66^{60}
Japan/Japon	100 Yen	=	Fr. 1.29
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 85.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 120.75
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 59.—
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.79
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 81.30

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Fibofina Fibora Finanzierungs- und Immobilien AG

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 8. Mai 1972, 14.30 Uhr, im Hotel Arche, Zürichstrasse 60, Affoltern am Albis.

Traktanden:

1. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1971.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1971 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1971, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Geschäftsdomizil in Zürich auf. Stimmrechtsausweise werden am Sitz der Gesellschaft oder im Versammlungslokal ausgegeben, und zwar gegen Vorlage der Aktien, einer Bescheinigung oder eines anderen Ausweises über die Hinterlegung der Aktien unserer Gesellschaft.

Zürich, den 25. April 1972 Der Verwaltungsrat

Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 19. Mai 1972, 18.00 Uhr, im Hotel

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1971 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Mai 1972 bei der Fides Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 18. Mai 1972 bei der Fides Treuhand-Vereinigung bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 19. April 1972 Der Verwaltungsrat

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Sitz in Zäziwil

Ordentliche Delegiertenversammlung

Samstag, den 13. Mai 1972, um 10.30 Uhr, im Hotel Ilfisbrücke, in Langnau i. E.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1971, der Gewinn- und Verlustrechnung 1971, sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1971.
2. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
3. Verschiedenes.

Die Betriebsrechnung und die Bilanz mit Bericht der Kontroll- und Revisionsstelle liegen vom 3. Mai 1972 hinweg am Sitz der Gesellschaft auf (Art. 856 OR).

3532 Zäziwil, den 24. April 1972

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Will — Der Sekretär: Wüthrich

papierfabrik perlen

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1972 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1971 die Dividende von Coupon Nr. 27 der Inhaber- und Namenaktien (Nrn. 1–16 000) mit brutto Fr. 45.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also mit netto Fr. 31.50 ab 26. April 1972 zur Auszahlung. Aktien aus der Aktienkapitalerhöhung 1971 (Nrn. 16 001–24 000) erhalten eine Dividende pro rata. Diese beträgt brutto Fr. 30.—, nach Abzug der Verrechnungssteuer von 30%, netto Fr. 21.—.

Die Einlösung erfolgt bei folgenden Banken und deren Niederlassungen:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern und Zürich
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Schweizerischer Bankverein, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Bank Leu AG, Zürich

Perlen, den 25. April 1972 Der Verwaltungsrat

Téléovronnaz SA, Leytron

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

le samedi 6 mai 1972, à 15.00 h., dans la salle de la cantine à l'arrivée du télésiège de Jorasse, à Ovronnaz.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes annuels et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
5. Nominations statutaires (organes de contrôle).
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le bilan seront à disposition des actionnaires dès le 26 avril 1972, dans les bureaux de la Société, 21, Avenue de la Gare, à Martigny.

L'établissement de la liste de présences à l'assemblée débutera à 14. h. 30 et se fera sur présentation des titres ou d'un certificat délivré par un établissement bancaire.

Les actionnaires sont invités à se présenter dès 14. h. 30 au départ du télésiège.

Martigny, le 24 avril 1972 Le conseil d'administration

Das **Depositenheft Nr. 25 723–0** mit einem Guthaben von Fr. 1575.80, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 24. April 1972
Schweizerische Kreditanstalt

Inserate erschliessen den Markt

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt

BAULAND Basel-Stadt

Zu verkaufen an einer der besten Wohn-Geschäftslagen in Basel-Stadt (Paulusquartier) 1150 m² Bauland, geeignet für Aerztehaus – Klinik –. Geschäftshaus, an nur ausgewiesene Interessenten. Offertgrundlage 3 Mio Franken.

Angebote unter Chiffre P 03-992594 an Publicitas AG, 4001 Basel.

KBG **Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG Bern**

5% **Anleihe 1972–87 von Fr. 30 000 000**

zur teilweisen Finanzierung des Darlehens, welches sie der Electricité de France, Service national, Paris, für die Erstellung des Kernkraftwerkes Fessenheim (1. Etappe), Hochrhein, gewährt.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

98,40 **Emissionspreis**
% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 99%

Zeichnungsfrist vom 27. April bis 4. Mai 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Waadtländer Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Basler Kantonalbank

SOCIETÀ ELETTRICA SOPRACENERINA S.A. LOCARNO

Emission einer 5¼% Anleihe 1972—84 von Fr. 5 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Konsolidierung laufender Schulden.

Die unterzeichnete Bank hat die Anleihe fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

28. April bis 5. Mai 1972, mittags

zu folgenden wichtigsten Bedingungen zur Zeichnung auf:

Zinssatz: 5¼% p.a., Jahrescoupons per 15. Mai
Laufzeit: längstens 12 Jahre, vorzeitig rückzahlbar nach 8 Jahren
Kotierung: an der Börse von Zürich
Emissionspreis: 99,40% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100%

Zeichnungen werden spesenfrei vom Sitz und von sämtlichen Geschäftsstellen der

SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT

entgegengenommen.

Realfonds

Fonds de placement en valeurs mobilières et immobilières suisses «en liquidation»

Les porteurs de parts sont informés qu'un premier acompte de remboursement de capital de Fr. 350.–, par part, interviendra dès le 28 avril 1972.

Le paiement s'effectuera contre présentation du coupon N° 6, à encaisser auprès de la Banque dépositaire, la Banque de la Glâne et de la Gruyère à Romont, ainsi qu'auprès des domiciles de paiement suivants:

— Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, succursales et agences
— Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac et Fribourg
— Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac.

Les porteurs de parts peuvent obtenir le dernier rapport de gestion de Realfonds «en liquidation» auprès de la Banque dépositaire, des banques domiciles de paiement ou de la société gérante.

Banque dépositaire:
Banque de la Glâne
et de la Gruyère
1680 Romont

Gérante:
Fidinter SA
Société Fiduciaire
Case postale
1000 Lausanne 13

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im **Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern,** erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von **Fr. 5.50** auf **Postcheck-Konto 30–520** bezogen werden.

La perception de la taxe pour le service dans les cafés et restaurants

(Rapport spécial)

Sur mandat du Conseil fédéral, la commission fédérale de la consommation a procédé à une enquête sur la perception du service dans les cafés et restaurants. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport et ordonné sa publication. Il a paru aux éditions de la **Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne,** où il peut être obtenu contre versement préalable de **Fr. 5.50** au **compte de chèques postaux 30–520.**

Broschüre Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: **Fr. 3.–** (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unsere **Postcheckrechnung 30–520.**

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Brochure Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: **fr. 3.–** (port compris) Versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520.**

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

Intrag AG
Verwaltung von Investmenttrusts

Coupons-Auszahlungen von Intrag-Anlagefonds

per 28. April 1972

CANAC
Anlagefonds für kanadische Aktien

Coupon Nr. 19, *Reinertrag*	Fr. 4.—
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 1.20
netto pro Anteil	Fr. 2.80

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 4.—.

Coupon Nr. 20, *Kursgewinn* verrechnungssteuerfrei	Fr. 1.20

SAFIT
South Africa Trust Fund

Coupon Nr. 30, *Reinertrag*	Fr. 6.50
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 1.95
netto pro Anteil	Fr. 4.55

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 6.50.

Coupon Nr. 31, *Kursgewinn* verrechnungssteuerfrei	Fr. 2.50

DENAC
Anlagefonds für Aktien des Detailhandels und der Nahrungsmittelindustrie

Coupon Nr. 10	Fr. 2.50
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. –.75
netto pro Anteil	Fr. 1.75

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 2.30.

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an die Zeichnungs- und Zahlstellen:

SUBSG
Schweizerische Bankgesellschaft

Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

Für Ihre Kongresse und Seminarien

Grand Hotel Les Rasses
Waadtländer Jura, 1200 m ü. M.

Geheiztes Hallenbad, Sauna, Massage.
Pauschalpreis ab Fr. 45.—, Service inbegriffen.

Tel. (024) 6 24 97

Compania Sevillana de Electricidad, Sevilla
5% Anleihe 1963–78 von Fr. 20 000 000

Valoren-Nr. 465 128

Bei der am 23. März 1972 im Beisein eines Notars gemäß Tilgungsplan vorgenommenen vierten Ziehung sind folgende 2000 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 2 000 000 zur Rückzahlung per 15. Mai 1972 ausgelost worden:

3	983	2177	3368	4400	5439	6524	7326	8526	9597	10754
9	997	2179	3375	4403	5448	6531	7337	8536	9620	10764
10	1012	2183	3376	4406	5450	6534	7345	8550	9628	10766
11	1022	2186	3387	4420	5453	6543	7358	8561	9633	10786
12	1023	2196	3394	4437	5464	6556	7364	8563	9643	10794
15	1037	2203	3420	4444	5471	6561	7379	8566	9650	10828
27	1038	2212	3424	4466	5472	6572	7395	8572	9653	10830
61	1039	2213	3430	4469	5492	6577	7412	8573	9656	10835
87	1056	2218	3447	4494	5506	6589	7434	8589	9668	10839
89	1071	2222	3456	4515	5527	6593	7456	8593	9669	10851
95	1076	2225	3490	4517	5551	6607	7465	8597	9685	10861
114	1090	2233	3509	4519	5555	6622	7480	8599	9741	10870
119	1106	2265	3514	4539	5563	6634	7481	8620	9754	10871
144	1117	2268	3527	4544	5566	6635	7488	8649	9769	10894
145	1119	2271	3532	4550	5568	6641	7490	8671	9777	10901
146	1149	2286	3533	4563	5576	6642	7507	8674	9784	10904
153	1150	2290	3555	4568	5598	6646	7515	8685	9800	10915
159	1162	2319	3558	4574	5605	6647	7524	8701	9815	10923
161	1175	2320	3559	4599	5642	6649	7525	8715	9822	10935
162	1201	2321	3560	4610	5645	6663	7534	8716	9824	10937
166	1222	2335	3564	4617	5668	6665	7541	8718	9861	10960
173	1223	2380	3568	4660	5678	6666	7554	8722	9866	10970
180	1237	2396	3571	4671	5685	6671	7555	8723	9879	10975
212	1317	2419	3575	4683	5691	6673	7559	8726	9883	11008
216	1332	2422	3576	4700	5706	6681	7572	8741	9892	11012
220	1333	2427	3580	4706	5719	6706	7575	8742	9920	11018
247	1335	2432	3581	4707	5721	6719	7578	8746	9941	11019
252	1340	2474	3598	4714	5724	6728	7582	8752	9946	11021
255	1355	2478	3653	4717	5730	6731	7610	8753	9948	11023
264	1359	2482	3656	4729	5731	6736	7611	8754	9950	11030
294	1361	2485	3672	4736	5732	6743	7613	8759	9957	11032
331	1364	2497	3677	4738	5768	6744	7654	8772	9964	11037
342	1376	2508	3684	4742	5772	6745	7666	8790	9969	11108
361	1428	2514	3686	4752	5788	6746	7672	8793	9972	11109
367	1431	2521	3692	4771	5792	6753	7681	8798	9993	11110
378	1433	2530	3706	4785	5807	6754	7695	8803	9994	11131
384	1447	2539	3709	4802	5813	6759	7735	8805	10018	11139
385	1452	2540	3730	4819	5818	6761	7736	8806	10020	11170
389	1453	2548	3736	4822	5830	6764	7746	8833	10027	11174
398	1456	2555	3748	4824	5838	6771	7752	8872	10036	11178
407	1457	2556	3749	4841	5846	6773	7753	8880	10043	11179
415	1487	2567	3754	4891	5854	6778	7758	8902	10044	11182
420	1497	2580	3761	4895	5856	6783	7760	8904	10046	11189
440	1499	2594	3764	4906	5869	6792	7774	8914	10048	11193
444	1517	2600	3767	4914	5873	6793	7785	8915	10063	11198
449	1534	2601	3782	4916	5902	6812	7794	8922	10070	11220
498	1541	2605	3798	4925	5911	6817	7796	8925	10075	11221
499	1543	2615	3827	4927	5921	6833	7800	8944	10092	11223
502	1570	2643	3835	4931	5925	6834	7807	8949	10108	11233
503	1571	2649	3840	4939	5941	6839	7809	8965	10110	11241
505	1572	2663	3881	4945	5987	6841	7810	8971	10120	11254
531	1573	2670	3907	4971	5997	6844	7814	8986	10121	11261
536	1586	2692	3920	4999	5998	6850	7820	8995	10122	11271
543	1599	2695	3922	5002	5999	6853	7864	9000	10147	11272
545	1646	2700	3926	5004	6002	6862	7865	9039	10156	11273
552	1650	2702	3927	5011	6004	6863	7869	9092	10169	11290
553	1654	2712	3943	5021	6022	6880	7944	9124	10174	11291
558	1663	2720	3944	5024	6061	6881	7947	9141	10175	11295
564	1669	2725	3950	5030	6087	6883	7954	9146	10186	11304
578	1673	2768	3963	5034	6098	6904	7958	9153	10210	11312
588	1676	2783	3976	5041	6100	6911	7963	9162	10212	11319
595	1677	2790	3982	5043	6114	6915	7995	9165	10223	11336
617	1694	2818	3991	5050	6117	6930	8004	9179	10243	11357
622	1696	2830	4011	5071	6126	6971	8005	9182	10254	11383
628	1706	2837	4016	5104	6142	6981	8045	9210	10273	11385
634	1709	2841	4025	5118	6143	6989	8065	9221	10289	11392
638	1731	2846	4032	5123	6164	6996	8067	9227	10293	11395
650	1737	2891	4035	5126	6167	6997	8068	9237	10298	11401
651	1742	2899	4044	5160	6182	7006	8104	9238	10299	11423
677	1743	2919	4050	5168	6191	7010	8116	9250	10301	11436
678	1748	2928	4059	5172	6203	7015	8121	9253	10303	11458
680	1763	2948	4080	5185	6204	7023	8136	9261	10322	11467
682	1770	2951	4082	5188	6222	7043	8140	9268	10324	11494
685	1781	2959	4085	5190	6236	7049	8151	9270	10331	11498
690	1811	2983	4093	5241	6243	7057	8161	9279	10347	11499
709	1816	2991	4110	5259	6251	7060	8166	9281	10353	11513
720	1821	3005	4111	5265	6252	7061	8189	9290	10363	11517
723	1823	3013	4112	5274	6257	7067	8202	9301	10365	11524
741	1838	3035	4130	5277	6261	7071	8225	9302	10384	11530
749	1879	3038	4150	5282	6284	7074	8228	9321	10389	11542
761	1883	3084	4167	5285	6306	7083	8240	9336	10426	11544
780	1920	3085	4200	5287	6308	7091	8242	9344	10456	11561
783	1939	3096	4201	5288	6309	7106	8277	9351	10457	11568
792	1941	3104	4246	5289	6318	7118	8279	9360	10458	11586
794	1979	3127	4247	5314	6327	7120	8289	9374	10463	11587
811	1983	3135	4252	5315	6330	7123	8298	9398	10467	11601
818	1985	3138	4277	5316	6334	7131	8325	9400	10491	11602
826	1986	3153	4283	5337	6336	7132	8362	9401	10514	11607
835	1988	3154	4285	5346	6342	7144	8369	9411	10520	11613
860	1989	3155	4287	5351	6354	7151	8372	9415	10541	11618
864	1993	3177	4292	5354	6374	7162	8373	9424	10562	11640
865	2009	3178	4315	5358	6386	7183	8389	9430	10565	11642
866	2019	3205	4316	5371	6390	7222	8395	9431	10577	11644
871	2023	3206	4320	5390	6391	7227	8404	9434	10599	11646
872	2027	3231	4322	5393	6395	7237	8417	9437	10634	11655
898	2031	3243	4323	5398	6398	7242	8421	9496	10651	11668
899	2052	3259	4324	5400	6467	7250	8435	9505	10666	11669
900	2053	3262	4329	5401	6471	7254	8438	9514	10686	11670
906	2080	3270	4364	5411	6485	7268	8443	9518	10694	11671
916	2096	3284	4368	5416	6489	7282	8452	9520	10695	11673
922	2099	3321	4370	5417	6492	7283	8461	9525	10714	11680
942	2106	3340	4372	5422	6494	7298	8499	9531	10738	11734
944	2148	3354	4373	5424	6497	7300	8491	9538	10741	11750
954	2168	3357	4376	5425	6517	7312	8513	9559	10748	11755
969	2175	3362	4383	5430	6520	7319	8524	9588	10751	11788
11796	12566	13225	14000	14697	15784	16424	17054	17790	18544	19238
11806	12582	13232	14004	14713	15785	16429	17061	17793	18558	19239
11821	12592	13238	14005	14737	15802	16450	17063	17794	18560	19240
11832	12597	13245	14017	14756	15832	16452	17066	17811	18566	19253
11835	12598	13252	14021	14778	15833	16457	17076	17814	18571	19307
11837	12601	13261	14043	14785	15849	16467	17077	17825	18584	19309
11838	12609	13270	14063	14791	15850	16481	17086	17838	18587	19312
11840	12610	13272	14064	14816	15854	16482	17089	17847	18593	19339
11847	12620	13280	14085	14823	15873	16487	17097	17852	18599	19345
11850	12638	13293	14086	14824	15881	16494	17127	17864	18606	19358
11859	12640	13296	14088	14840	15885	16495	17141	17868	18608	19360
11860	12641	13302	14092	14844	15889	16505	17168	17881	18618	19361
11862	12651	13332	14138	14853	15890	16510	17174	17882	18622	19367
11866	12652	13341	14142	14893	15893	16511	17176	17900	18645	19370
11873	12668	13390	14143	14902	15900	16513	17190	17915	18674	19371
11874	12670	13404	14149	14959	15931	16534	17206	17933	18687	19372
11884	12674	13417	14154	14976	15932	16550	17207	17942	18694	19377
11922	12677	13421	14162	15018	15966	16555	17208	17951	18700	19395
11946	12678	13422	14194	15035	15981	16559	17225	17960	18711	19396
11966	12692	13441	14195	15109	16005	16564	17240	17963	18720	19398
11974	12698	13472	14225	15135	16014	16567	17248	17966	18748	19403
11984	12699	13474	14230	15158	16017	16580	17252	17976	18749	19405
11987	12701	13500	14233	15166	16019	16581	17257	17977	18771	19407
11991	12702	13503	14238	15189	16021	16582	17262	17997	18777	19411
12001	12712	13528	14245	15197	16028	16594	17265	18009	18795	19421
12008	12713	13539	14258	15230	16048	16598	17267	18010	18813	19433
12025	12736	13542	14269	15239	16057	16600	17270	18022	18816	19437
12028	12741	13553	14272	15241	16062	16607	17272	18041	18819	19463
12033	12752	13564	14277	15257	16063	16610	17277	18057	18827	19474
12050	12765	13565	14318	15273	16071	16611	17280	18090	18840	19513
12054	12770	13581	14322	15280	16079	16616	17289	18099	18841	19518
12057	12773	13593	14325	15318	16083	16619	17307	18102	18855	19523
12079	12774	13603	14335	15322	16087	16632	17312	18115	18857	19525
12087	12792	13616	14396	15324	16091	16657	17335	18118	18862	19527
12089	12820	13621	14404	15329	16109	16660	17338	18119	18869	19536
12091	12836	13622	14416	15341	16114	16662	17343	18160	18871	19543
12094	12840	13627	14418	15348	16115	16712	17361	18212	18878	19545
12106	12849	13644	14419	15352	16119	16714	17365	18213	18883	19550
12117	12850	13658	14424	15358	16121	16724	17395	18214	18885	19552
12146	12868	13659	14439	15380	16130	16725	17428	18216	18896	19564
12183	12876	13674	14456	15383	16138	16734	17433	18223	18922	19568
12200	12877	13675	14461	15385	16143	16758	17434	18224	18930	19573
12219	12880	13693	14473	15404	16155	16760	17436	18228	18935	19574
12229	12882	13698	14489	15429	16169	16764	17452	18232	18936	19608
12230	12883	13699	14490	15457	16180	16774	17461	18234	18944	19617
12250	12886	13707	14492	15463	16203	16792	17462	18236	18947	19650
12251	12906	13708	14505	15468	16204	16793	17470	18250	18953	19681
12273	12909	13731	14525	15471	16213	16797	17478	18251	18966	19711
12285	12916	13733	14537	15492	16214	16826	17486	18254	18981	19712
12287	12919	13736	14544	15498	16222	16829	17487	18261	18995	19726
12288	12932	13753	14545	15520	16225	16832	17500	18263	18996	19727
12290	12957	13762	14546	15521	16228	16858	17513	18270	19007	19728
12317	12962	13789	14548	15525	16230	16862	17521	18277	19010	19743
12325	12965	13795	14552	15527	16233	16872	17545	18279	19016	19753
12326	12967	13802	14577	15532	16239	16887	17562	18289	19023	19761
12345	12970	13858	14579	15536	16250	16892	17566	18291	19040	19773
12347	12971	13875	14580	15539	16251	16898	17575	18335	19047	19774
12349	12975	13882	14584	15543	16254	16922	17577	18351	19048	19776
12380	12976	13887	14590	15584	16262	16934	17582	18352	19049	19788
12385	12988	13888	14592	15594	16266	16940	17594	18358	19076	19795
12391	12989	13907	14593	15597	16272	16943	17596	18365	19083	19813
12412	13002	13923	14611	15598	16274	16945	17603	18372	19096	19814
12413	13021	13925	14615	15602	16286	16947	17610	18407	19098	19815
12418	13022	13936	14619	15618	16304	16962	17617	18431	19099	19816
12439	13043	13941	14621	15620	16305	16969	17623	18435	19112	19825
12454	13052	13951	14623	15636	16315	16973	17629	18441	19114	19831
12504	13057	13952	14624	15642	16324	16981	17651	18443	19115	19832
12509	13062	13961	14642	15654	16325	16982	17678	18446	19128	19851
12517	13069	13965	14647	15655	16329	16984	17700	18449	19145	19865
12518	13070	13968	14657	15656	16360	16985	17711	18451	19152	19870
12546	13100	13971	14659	15657	16378	16989	17724	18457	19159	19918
12551	13135	13975	14660	15681	16385	17004	17749	18477	19162	19922
12552	13144	13978	14668	15702	16401	17009	17751	18486	19165	19925
12554	13153	13980	14677	15724	16402	17011	17756	18488	19199	19995
12557	13183	13983	14682	15729	16413	17019	17758	18490	19200	
12559	13210	13985	14684	15757	16416	17027	17761	18498	19223	
12563	13211	13987	14695	15773	16421	17034	17779	18503	19227	

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Mai 1973 und folgende, vom 15. Mai 1972 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
} sowie bei ihren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen

Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Gruppe Zürcher Privatbankiers, Zürich

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Titel ausstehend:

140 (69)	3396 (71)	5368 (71)	9454 (71)	12145 (71)	14884 (71)	17351 (71)
147 (69)	3436 (69)	5405 (71)	9504 (71)	13411 (69)	15074 (69)	17354 (69)
214 (69)	3755 (69)	5736 (71)	9575 (69)	13423 (69)	15151 (71)	17650 (71)
373 (69)	4229 (71)	6078 (71)	9600 (69)	13530 (71)	15677 (71)	18053 (71)
462 (71)	4327 (69)	6383 (69)	10515 (71)	13625 (71)	15678 (71)	18086 (71)
665 (69)	4450 (71)	6702 (69)	10516 (71)	13629 (71)	16012 (69)	18473 (69)
1290 (71)	4618 (69)	6907 (69)	10638 (69)	13678 (71)	16095 (71)	18655 (69)
1527 (71)	4619 (69)	6943 (71)	10930 (71)	13969 (71)	16216 (69)	18879 (69)
2299 (71)	5093 (71)	8356 (71)	11328 (71)	14569 (69)	16253 (71)	19592 (69)
2498 (71)	5291 (71)	8360 (71)	11381 (69)	14810 (71)	16615 (69)	19657 (69)
2769 (69)	5367 (71)	8501 (71)	11956 (71)	14812 (71)	16617 (71)	19757 (69)

Zürich, 23. März 1972

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Genfer Handelsunternehmen

mit gut eingerichteten Büros (3 Telephonlinien, Telex usw.), Lagerräume, Nähe Zollfreilager und Warenbahnhof La Praille, übernehmen Depot von Verbrauchs- oder Gebrauchsartikeln.

Offerten unter Chiffre S 70268 an Publicitas, Bern.

Lagerräume zu vermieten

In der Region Olten gelegen, Autobahnanschluss 8 km. Grosszügige Zufahrtsmöglichkeit, grosser Warenlift. Langfristige Mietverträge möglich. Trockene und saubere Räume zu günstigen Bedingungen.

Offerten richten Sie bitte unter Chiffre 29-86640, Publicitas, 4600 Olten.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

A louer

VILLA

5 pièces, utilisées comme bureau, à 8 km de Lausanne, accès facile, places de parc.

Ecrire sous chiffre OFA 555 L à Orell Fussli Publicité SA, 1002 Lausanne.

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,

Nr. 05–02645/05
Nr. 06–02402/05
Nr. 06–00456/07
Nr. 07–02875/01
Nr. 08–00820/02

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorgelegt und ihr besseres Recht nachgewiesen haben.

Fribourg, den 27. April 1972

Bank Prokredit AG